

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50

zaterdag
24 februari 2007
jaargang 123
nr 045

vandaag

inhoud

3 aruba

IASA-ambtenaar
uit functie gezet



11 nederland

Romans basis voor
films Rademakers



13 financieel

Steun Chirac
en Merkel voor
reorganisatie Airbus



1,2 Miljoen gulden voor nieuwe stemcomputers

WILLEMSTAD — Het Eiland trekt 1,2 miljoen gulden uit voor de aanschaf van nieuwe stemcomputers van het Venezolaans-Amerikaanse bedrijf Smartmatic.

Dat heeft het Bestuurscollege gisteren besloten tijdens zijn wekelijkse vergadering. Het gaat om 174 stemcomputers die bij de Eilandsraadsverkiezingen van 20 april op Curaçao gebruik zullen worden. Het bedrag van 1,2 miljoen is inclusief de kosten van service, onderhoud en ondersteuning

van de apparaten. De stemcomputers kunnen in principe tien jaar mee. In eerste instantie diende Smartmatic een offerte in van de 600.000 dollar. Het bedrijf werd gevraagd met een nieuwe, aangepaste offerte te komen. Deze viel nog hoger uit dan de oorspronkelijke offerte, aangezien toen aanverwante kosten niet waren meegerekend. Het BC heeft echter toch besloten in zee te gaan met Smartmatic.

*Vervolg op pagina 6
Opzoek naar extra
1,2 miljoen*

Koninkrijksrelaties gedeelde verantwoordelijkheid

WILLEMSTAD — Naast staatssecretaris Ank Bijleveld gaat ook minister Ernst Hirsch Ballin (CDA) zich bezighouden met Koninkrijksrelaties. “Er is nu een afspraak gemaakt van gezamenlijke betrokkenheid”, aldus de Justitie-minister gisteren tijdens de persconferentie na de beëdiging van

het kabinet Balkenende IV. Hirsch Ballin: “De formateur heeft me daarvoor gevraagd en erbij gezegd dat hij weet dat ik de Antillen en Aruba goed ken en ik zal me daar graag voor inzetten.”

*Vervolg op pagina 6:
‘Oude vrienden en
nieuwe bekenden’*

Uribe wil direct overleg met FARC

BOGOTÁ — De regering van de Colombiaanse president Uribe is bereid te praten met de linkse guerrillabeweging FARC. In een verklaring stelde de Colombiaanse regering dat ze open staat voor direct contact, zonder de hulp van tussenpersonen. Familieleden van gijzelaars die langer dan vijf jaar worden vastgehouden, mogen nu ook direct contact leggen met de FARC.

Zij zouden eventueel kunnen bijdragen aan de totstandkoming van een compromis tussen de regering en de rebel-lenbeweging.

De FARC wil 57 gijzelaars ruilen tegen ongeveer 500 gevangengenomen guerrillastrijders. Een van de gijzelaars is de politica Ingrid Betancourt, die vrijdag precies vijfjaar geleden werd ontvoerd.

Verkeersdrempel voorkomt aanslag

CHICHAWATNI — Een verkeersdrempel heeft in het zuiden van Pakistan ervoor gezorgd dat drie zelfmoordcommando's hun plannen niet ten uitvoer konden brengen. Het drietal was op weg om een aanslag te plegen op een bijeenkomst van agenten, die bijeen waren ter nagedachtenis van een gesneuvelde collega, toen hun explosieven

afgingen. Volgens de politie zorgde de aanvaring tussen fiets en drempel ervoor dat de bommen vroegtijdig de lucht ingingen. Een van de mannen werd door de klap onthoofd, een tweede verloor zijn benen en een derde commando bezweek later in een ziekenhuis omdat zijn buik was opengereten, maakte de politie vandaag bekend.

Democraat verlaat race

WASHINGTON — Een van de Democraten die in de race was voor de nominatie als kandidaat voor de Amerikaanse presidentsverkiezingen in 2008 heeft zich teruggetrokken. Tom Vilsack, voormalig gouverneur van de staat Iowa, kondigde zijn beslissing vrijdag aan. Vilsack verklaarde dat het

hem duidelijk was geworden dat hij niet in staat was voldoende campagnegeld van sponsors aan te trekken om de strijd vol te houden. Hij kreeg duidelijk minder campagnebijdragen dan de favorieten voor de Democratische nominatie Hillary Clinton en Barack Obama.

Tol operatie Bagdad Opgelopen tot 400

BAGDAD — Amerikaanse en Iraakse militairen hebben sinds het begin van de grote veiligheidsoperatie in de Iraakse hoofdstad Bagdad circa vierhonderd vermoedelijk militanten gedood. Dat heeft de Iraakse premier Nuri al-Maliki vandaag bekendgemaakt tijdens een

bezoek aan het commandocentrum van de operatie, die tien dagen geleden begon.

Hij vertelde verslaggevers dat de militairen sindsdien 426 opstandelingen gevangen hebben genomen “en dat ongeveer evenveel zijn gedood”.

Fraude met geldautomaten

ORANJESTAD — De commerciële banken op Aruba zijn het slachtoffer geworden van skimmen. De criminelen hebben met deze methode in ieder geval in Canada geld opgenomen van rekeningen van de gekopieerde bankpassen. Om hoeveel geld het gaat, is nog niet duidelijk.

door Mirte de Rozario

Aruba Bankers Association (ABA) kreeg eerder deze week

van haar bankiers de melding dat er bij hun geldautomaten sprake is geweest van skimmen. Begin volgende week

wil ABA-voorzitter Menelio Loefstok met de bankiers van Arubabank, Caribbean Mercantile Bank (CMB), RBTT en Banco di Caribe praten over wat er precies is gebeurd en hoe de problemen voor zowel de banken als voor de betrokken klanten kunnen worden opgelost. Dat liet Loefstok in een vraaggerek met Amigoe

weten. ABA is geen overkoepelende organisatie die het beleid bepaalt voor de commerciële banken. “Alle banken zijn zelf verantwoordelijk voor hun dienstverlening. Ze bepalen nu dus ook zelf of en wat ze aan informatie over het skimmen naar buiten brengen en op welke manier. Details over het aan-

tal ‘bewerkte’ geldautomaten of het aantal gedupeerde rekeninghouders kan ABA niet geven”, aldus Loefstok. Hij zei wel dat alle vier de commerciële banken met de fraude te maken hebben.

*Vervolg op pagina 3
Belangrijk om rekening
goed in de gaten te houden*

‘Verdwijngat’ slurpt huizen en mensen op



Foto: AFP/Orlando SIERRA

Het gigantische gapende gat in de wijk San Antonio, in het noorden van Guatemala-Stad.

GUATEMALA-STAD — In Guatemala-Stad is vrijdag plotseling een enorm gat in de grond ontstaan, waarin verscheidene huizen en auto's zijn verzwolgen.

Twee mensen zijn omgekomen en een derde wordt vermist. Het ‘verdwijngat’ is

zo’n 100 meter diep. Het gat is volgens deskundigen mogelijk ontstaan door sterke regenval en een lekkend riool.

De politie heeft in een straal van 200 meter rond het gapende gat ongeveer 720 mensen geëvacueerd. Hulpdiensten doorbraken een muur

van een busremise om de busvloot te verwijderen tenslotte te voorkomen dat deze in het gat zouden verdwijnen. Ook uit een ziekenhuis op 800 meter afstand zijn de patiënten elders ondergebracht. Álvaro Hugo Rodas, directeur van de afdeling Wijk-

ontwikkeling van de stad, wijt de oorzaak aan scheuren in rioleerbuizen. Deze hebben ophoping van aarde en verstoppingen veroorzaakt waardoor het rioolwater in de grond is gelekt en een gat heeft gevormd. Buurtbewoners hoorden al maanden doffe klappen die niet ver-

klaard konden worden. Nu blijkt dat ondergronds brokken aarde in het ontstane gat vielen. Uiteindelijk werd het bovenliggende gewicht de holte te veel en stortte het geheel in, waardoor een gat van 50 meter doorsnee en 75 meter diepte ontstond.

Israël wenst overvliegrecht Irak

LONDEN — Israël onderhandelt met de Verenigde Staten om over Irak te mogen vliegen in het geval het een preventieve aanval wil uitvoeren op Iraanse nucleaire installaties. Dat meldde de Britse krant *The Daily Telegraph* vandaag.

Volgens een hoge Israëlische defensiemedewerker zijn gesprekken aan de gang over een luchtcorridor waar Israelische toestellen doorheen zouden mogen. “We bereiden ons op alles voor en dit

soort zaken zijn van cruciaal belang”, aldus de functionaris. “Als we dit niet regelen, kunnen we in een situatie belanden waarin Israëlische en Amerikaanse toestellen elkaar beschieten.” De Israëlische onderminister van Defensie Ephraim Sneh weersprak vandaag de berichten in de krant. “Een dergelijke toenadering is niet gezocht”, aldus de bewindsman tegen de Israëlische media. De Amerikaanse vicepresident Dick Cheney zei vandaag dat de VS de voorkeur

geven aan een diplomatieke oplossing van het conflict over de nucleaire ambities van Iran, maar hij sloot een militair ingrijpen niet uit. “Alle opties zijn open”, zei hij dreigend. Teheran weigert vooralsnog zijn omstreken nucleaire programma te staken. Het zegt uranium te willen verkrijgen voor gebruik in kerncentrales om elektriciteit op te wekken. Westerse mogendheden vermoeden echter dat het land werkt aan kernwapens.

Snelheidslimiet in Straat van Gibraltar

MADRID — Om walvissen te beschermen, heeft Spanje in een deel van de Straat van Gibraltar een snelheidslimiet voor schepen ingesteld.

Met de maximumsnelheid van dertien knopen (24 kilometer per uur) willen de autoriteiten voorkomen

dat vaartuigen in de druk bevaren route botsen met potvissen.

De maatregel, die geldt in een gebied waar 25 walvissen leven, is volgens dagblad *El País* uniek voor Europa. De limiet heeft vooral gevolgen voor veerboten tussen Algeciras en Tan-

ger in Marokko. Die moeten volgens plannen van de regeringen in Madrid en Rabat ook hun routes verleggen. Het vrachtverkeer zal weinig merken van de maatregel, omdat de drukst bevaren vrachtroutes slechts langs de rand van het belangrijkste leefgebied van de potvissen gaan.

Australische ‘Taliban’ snel voor de rechter

SYDNEY — De enige Australische Guantánamo-gevangene, David Hicks, staat bijna vooraan in de rij om berecht te worden. Dat zei de Amerikaanse vicepresident Cheney tijdens zijn bezoek aan Australië. Cheney verklaarde na een ontmoeting met de Australische premier Howard dat de Verenigde Staten er alles aan doen om Hicks nu snel voor de rechter te brengen. De 31-jarige bekeerde mos-

lim zit al vijf jaar opgesloten in het gevangenenkamp Guantánamo Bay op Cuba. Hij werd in 2001 gevangen genomen in Afghanistan waar hij zou hebben gevochten aan de zijde van de Taliban. Premier Howard staat onder toenemende druk om Hicks terug te laten keren naar Australië. Met verkiezingen in zicht, eind 2007, heeft de regering Howard nu actief gepleit bij de Amerikanen voor een snelle oplossing.



deze week:

**Curaçaose
duikinstructeurs:
‘Nog even... en al het
moois is weg’**

**‘De zorg naar het
kind brengen’**

**‘Milieu de aandacht
geven die het
verdient’**

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

**DINSDAG 27/02,
ONZE GEZELLIGE
BAILEYS QUIZ NIGHT,
8.00P.M.!**

*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826*

Délifrance®
Boulangerie et Bistrot
L.G. Smith Blvd. 150
Tel 588-6006

Een moeder luistert
met drie oren;
het derde oor is
haar hart.

www.delifrance-aruba.com

Twister
CAFÉ



*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

Gezelligheid kent geen tijd ook bij ons
Keuken open vanaf 17.00 tot 22.30
Geopend vanaf 05.00pm - 02.00am
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



Bugaloe

Zondag Live Band
met "Marisela"
van 5.30pm - 8.30pm
Locatie: Palm Pier voor het
Radisson Hotel

EET CAFÉ



L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

**BETER LAAT
DAN NOOIT
HAPPY BIRTHDAY.
RICHARD EN MAX.
ZONDAG
ALL YOU CAN EAT
BURGERS \$10,00
STARTS AT 17.00**



5 871 971

TE KOOP in : Sjabururi

Zeer ruime villa vlakbij St. Cruz.
Woonkamer+nieuwe keuken, 5 slpk., 5 badk.,
washok, schuur + garage. Voll. ommuurd,
aangelegde tuin en zwembad.

Afl. 369.000,- k.k.

www.renthousearuba.com



NORBIT

Comedy/Romance (R)
Eddie Murphy / Thandie Newton
Daily: 4:10 - 6:10 - 8:15 - 10:20
Late-show: 12:20
Matinee: 11:50 - 2:00

LETTERS FROM

IWO JIMA

Drama/War (R)
Ken Watanabe
Kazunari Ninomiya
Daily: 4:00 - 6:45 - 9:30
Late-show: 12:10
Matinee: 1:30

CATCH AND RELEASE

Comedy/Romance (PG-13)
Jennifer Garner & Timothy Olyphant
Daily: 4:50 - 7:25 - 9:50
Late-show: 12:15
Matinee: 12:00 - 2:25

EPIC MOVIE

Comedy/Adventure (PG-13)
Kal Penn / Adam Campbell
Matinee: 12:35 - 2:40

THE GOOD SHEPHERD

Drama/Thriller (R)
Angelina Jolie & Matt Damon
Daily: 4:40 - 8:00
Late-show: 11:15

GHOST RIDER

Comedy/Adventure (PG-13)
Nicolas Cage & Eva Mendes
Daily: 4:50 - 7:20 - 9:40
Late-show: 12:00
Matinee: 12:00 - 2:30

THE NUMBER 23

Thriller/Drama (R)
Jim Carrey & Virginia Madsen
Daily: 4:10 - 6:15 - 8:20 - 10:25
Late-show: 12:00
Matinee: 12:00 - 2:05

DRIVE IN

FREEDOM WRITERS

Drama (PG-13)
Hilary Swank & Imelda Staunton
Thu : 8:00 pm
Fri & Sat: 8:00 & 10:30 pm
Admission Awg. 7,25 / person
Sun : 8:00 pm CAR CRASH
Admission Awg 10,50 / car

COMING SOON

* MUSIC AND LYRICS * WILD HOGS

www.thecinemas.aw

LA BODEGA
Wine Store
**FINE WINE AND
ACCESSORIES**

Gutenbergstraat 4 - O'stad - Aruba
Tel: 588 5330 Fax: 588 1279
Open Monday 2:00 pm - 6:00 pm.
Tuesday Saturday 9:00 am - 6:00 pm. Sunday Closed.

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoearuba.aw

Redactie:

Floor Huygen
Sharine Henriquez
Mirte de Rozario
Kitty Groothuise

E-mail: amigoearuba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)
E-mail: admin@amigoearuba.aw

Advertentie verkoop:

Rachella Kelly (Advertenties)
Anouska Kock-Folkers
E-mail: avisoamigoe@setarnet.aw
sales@amigoearuba.aw

Distributie:

Zulma Kock

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#02.506-810278-01



Software That Works!

www.gammaresearch.com

AGENDA

KANTOORUREN

Patiestraat 13, P.O. Box 323; open
van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING

DOKTOREN

(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)

24-25 februari:

Oranjestad:

via Dr. Horacio Oduber Hospitaal

(tel. 587-4300) of via Alarmcentrale

(115).

San Nicolas:

M. Cheung via Centro Mediko Dr.

Rudi Engelbrecht (tel. 584-8833) of

via Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN

Pariba di brug:

San Lucas N.V. Tel. 584-5119.

Pabou di brug:

Paradera N.V. Tel. 588-663 of 588-

6648.

INFORMATIECENTRUM

KONINGIN

WILHELMINAFONDS

(voor kankerbestrijding)

geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur - Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS

STICHTING

tel. 587-1277 (24 uur per dag).

NARCOTICS-ANONYMOUS

HELPLINE

tel. 583-8989 (24 uur per dag)

AIDS-HOTLINE

tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen

07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU

DRUGSBESTRIJDING

(J.E. Itrausquinplein 2-A)

Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax

583-3334.

STICHTING

WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22,
Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-
4411. Zowel voor de kraamzorg,
zuigelingen- en kleuterbureaus,
wijkzorg, diëtiste alsmede infor-
matie in het algemeen kan men
tussen 14.00-17.00 uur bellen naar
582-4444. Voor urgente gevallen
of administratieve zaken gelieve
gedurende kantooruren te bellen.

KERKDIENSTEN

KATHOLIEK

Brasil: za. 19.00 uur; zo. 09.00 en
19.00 uur.

Centro Pastoral: za. 19.00 uur; zo.

07.00, 09.00 en 18.30 uur.

Dakota: za. 19.00 uur; zo. 08.00,

10.00 (Ned.) en 18.00 uur.

Immaculada Concepcion: za. 19.00

uur; zo. 06.30, 09.00 en 18.30 uur.

Kapel Blue Army: za. 07.00 uur;

Kapel Emmanuel: za. 19.00 uur.



Albo Aruba N.V.

Algemeen Bouwbedrijf Aruba N.V.

Barcadera 122

Sta. Cruz, Aruba

Telefoon: 585-5808

Fax : 585-3766

e-mail : krohn@alboaruba.com

Voor een aantal op stapel staande projecten zoeken wij op korte termijn:

Bouwkundige Werkvoorbereiders (m/v/),

welke, onder leiding van een Projectmanager, zelfstandig projecten kunnen voorbereiden en begeleiden tijdens de projectuitvoering.

De belangrijkste taken van een werkvoorbereider zijn: o.a.

1. aansturen en opzetten van de werkvoorbereiding voor een nieuw uit te voeren project.
2. Analyseren van de te verwachten bouwkundige knelpunten tijdens de uitvoering.
3. Uitzoeken en bestel-klaar maken van de benodigde materialen/ equipment t.b.v. de afdeling Inkoop.
4. Opzetten en bijhouden van het projectgebonden kwaliteits- en veiligheidsplan.
5. Constructief kunnen bijwonen van projectvergaderingen.
6. Opzetten en uitvoeren van eenvoudige kostcalculaties en/of kostenvergelijkingen.
7. Maken van AutoCad-tekeningen t.b.v. de uitvoering.
8. Opzetten van een werkschema met Microsoft Projects.

Van de kandidaten verwachten wij minimaal:

- Het uitstralen van een positieve werkhouding en tonen van dagelijkse inzet met als einddoel dat de in uitvoering zijnde projecten op tijd, binnen het budget én met de hoogst mogelijke kwaliteit opgeleverd worden.
- Zelfstandig kunnen werken met BouwCalc, Microsoft project management systemen.
- Goede beheersing van minimaal de Engelse en Nederlandse taal in woord en geschrift.
- M.T.S. H.T.S. bouwkundige opleiding of gelijkwaardig.
- Leeftijd van 25 tot 40 jaar.
- Minimaal 5 jaar ervaring als werkvoorbereider/uitvoerder.

Sollicitanten welke niet beschikken over voornoemde vereisten, maar bereid zijn via bijscholing het beroep van werkvoorbereider te leren, zijn ook welkom voor een sollicitatie.

Sollicitaties en of eventuele nadere inlichtingen kunt U richten aan bovenvermeld adres t.a.v. Mevr. W.M.M. Krohn.

Aruba, 22 februari 2007

**Service en Kwaliteit
die je verdient!**

ATCO
KLINKERS

► Klinkers in Italiaanse stijl van
superieure kwaliteit, beschikbaar
in verschillende kleuren.

KLINKERS
Klinkers in Italiaanse stijl van
superieure kwaliteit, beschikbaar
in verschillende kleuren, groottes en
modellen om de ingang van je huis,
oprit en patio te verfraaien.

Voor meer informatie, neem contact op met ATCO: Tel. 582-4684

Noord - Tanki Flip 78
Fax. 587-4893

Dakota - Sabana Blanco 2
Fax. 582-5971

San Nicolaas - Theaterstraat 20
Fax. 584-8122

Payroll Pro is het meest verkochte
salarisadministratie programma in
Aruba en de Antillen.

Bedrijven en organisaties groot en klein
en van alle branches gebuiken Payroll
Pro en het aantal gebruikers
neemt nog ieder jaar toe!

Hoe we dit bereiken?

**Payroll Pro is meer dan
alleen software.**
Ons support team staat vanaf het moment
van het eerste contact, gedurende de
implementatie en tot na het moment dat alles
operationeel is voor u klaar!
**Koop Payroll Pro vandaag,
omdat uw bedrijf het waard is!**

Payroll Pro
REAL SOFTWARE
REAL SUPPORT

Bloemond 7C
Tel: 583-7072
www.asaruba.com

AS Aruba N.V.
ADMINISTRATION SOFTWARE

IASA-ambtenaar uit functie gezet



Foto: Elsie B. Buijck

De komende vijf jaar zal ambtenaar Brion niet meer in dit gebouw werkzaam zijn.

ORANJESTAD — Het plaatsen van valse uitreis- en inreisstempels in paspoorten kost Niurca Brion voor vijf jaar haar baan als ambtenaar. Daarnaast is ze veroordeeld tot vijftien maanden cel in het Korrektie Instituut Aruba (KIA). Medeverdachte en opdrachtgever Isabella Quatraro Camacho kreeg tien maanden cel.

Brion, werkzaam bij Instituto Alarma y Seguridad Aruba (IASA), had vorig jaar in opdracht van Quatraro in diverse paspoorten van Venezolaanse vrouwen stempels gezet en de data van binnenkomst en vertrek veranderd. Daardoor leek het alsof de houders van deze paspoorten legaal op Aruba verbleven. Ze kreeg naar eigen zeggen niet betaald voor het verrichten van deze dienst. Quatraro hield echter bij de rechter vol dat ze wel geld had betaald, 650 florin per paspoort. In het strafdosier zaten verder details van 357 gepleegde telefoontjes

en verzonden sms-en tussen beide vrouwen. Het Openbaar Ministerie had zowel Brion als Quatraro valsheid in geschrifte ten laste gelegd en eiste tegen beiden een gevangenisstraf van vijftien maanden. De rechter oordeelde dat inderdaad sprake was van een "groot nadeel door het onrecht plaatsen van stempels in paspoorten". Hij zei dat het nadeel er in dit geval uit bestond dat er bij de betreffende instanties, zoals de politie, onduidelijkheid bestond over de juistheid van de reisdocumenten. "Dat nadeel is voldoende om te spreken van

valsheid in geschrifte", aldus de rechter. De immigratieambtenaar was begin 2006 nog werkzaam voor Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranheronan (Dimas), maar stapte in maart over naar IASA. Enkele weken later werd ze door Quatraro benaderd.

De rechter vond het gemak, waarmee Brion besloot om te frauderen en betrokken te raken bij het helpen van illegalen, verontrustend. "Als ambtenaar hoor je bij te dragen aan het handhaven van het openbare gezag. Door dit te ondermijnen, is het vertrouwen van de bevolking in de overheid geschaad." De rechter geloofde niet dat Brion geen geld had gekregen. De rol van de opdrachtgever vond de rechter net zo groot.

De verklaring van Quatraro dat ze niet wist dat haar manier van handelen illegaal was, vond de rechter ongeloofwaardig. Uit de vele contacten tussen Quatraro en de ambtenaar maakte hij op dat er sprake was van een bewuste samenwerking. Brion en Quatraro maakten deel uit van een groep van vier vrouwen, afkomstig uit Aruba en Venezuela. De twee andere vrouwen, Bertha Cecilia Fonseca de Madregon (40 jaar) en Karina Elizabeth Becerra Abello (27 jaar) werden in januari al veroordeeld voor het daadwerkelijk gebruiken van de van valse stempels en data voorziene paspoorten. Zij hadden voor deze paspoorten 500 en 700 florin betaald. Zowel Fonseca als Becerra zijn direct na de rechtszaak in januari van Aruba verwijderd.

Vreugde en verdriet om inflatie in januari

ORANJESTAD — 'Vreugde' in het kamp van regeringspartij MEP en 'verdriet' in het kamp van de grootste oppositiepartij AVP over het recent gepubliceerde inflatiecijfer over de maand januari door het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Het cijfer moet volgens MEP een desillusie zijn voor de tegenstanders van de bbo; volgens AVP is de afgelopen twee decennia het maandelijkse inflatiecijfer nog nooit zo hoog geweest.

"De oppositie heeft voor de invoering van de omzetbelasting het publiek geïndoc-trineerd dat met de bbo de prijzen tussen de vijftien en twintig procent zouden stijgen", aldus parlementariër Edwin Jacobs (MEP). De tegenstanders gingen volgens hem zo ver om experts op verschillende bijeenkomsten "een dramatisch verhaal over drastische prijsverhogingen" te laten vertellen. Zelfs de voorzitter van de Kamer van Koophandel van Sint Maarten is erbij gehaald om angst in het publiek te zaaien met zijn verhaal over een ge-

middelde prijsstijging van vijftien procent na de bbo-introductie op het bovenwindse eiland, aldus Jacobs. Ook het advies van de Sociaal Economische Raad (SER) over de omzetbelasting bevat het voorbeeld van Sint Maarten. Jacobs meent dat met dit soort verhalen de tegenstanders het juiste klimaat en animo hebben geschapen voor handelaren om hun prijzen onrecht te verhogen. Het CBS-cijfer toont volgens de parlementariër aan dat de verhalen niet waar zijn. "De prijzen zijn gemiddeld met 2,6 procent omhoog gegaan, zelfs minder dan de drie procent bbo die ondernemers moeten afdragen." Het is volgens hem belangrijk dat burgers nu beseffen dat alle prijsverhogingen na 1 februari niet meer het gevolg kunnen zijn van de invoering van de bbo. "Alle veranderingen vanaf deze maand zijn het resultaat van prijsontwikkelingen op de wereldmarkt en of de wens van ondernemers om meer winst te behalen. Consumenten moeten dus kritisch blijven zodat ondernemers de bbo niet meer aangrijpen als argument om hun prijzen te verhogen."

AVP is echter van mening dat het inflatiecijfer over de maand januari duidelijk aantoonde dat de introductie van de bbo een dramatische effect op de prijsontwikkelingen heeft. "Vanaf 1986 kent Aruba geen enkele maand waarbij sprake is van een dergelijke drastische stijging van prijzen. Misschien dat alleen tijdens de oliecrisis in de jaren zeventig daarvan sprake is geweest, maar zelfs in 1980 zijn de prijzen nog nooit zo sterk gestegen", aldus Andy Lee (AVP). Het Statenlid vraagt zich af of de koopkrachtcompensatie van de regering voor de lokale bevolking voldoende is om de negatieve gevolgen van de omzetbelasting op te vangen. "We zien dat vele families door de prijsstijgingen al in financiële problemen raken. Minister van Sociale Zaken komt echter niet met een oplossing of alternatieven om deze families te helpen." Minister Nilo Swaen (MEP) van Financiën en Economische Zaken moet bovendien bovendien meer doen om de prijzen te stabiliseren. Lee: "Het verstreken van koopadviezen in een maandelijks krantje is niet voldoende."

Tbc-besmetting bij illegaal

ORANJESTAD — Bij een illegaal op Aruba verblijvende man is tuberculose vastgesteld. Dit meldde Bon Dia afgelopen donderdag. De man zou al geruime tijd hier verblijven en hij wordt nu in isolatie gehouden.

In het Horacio Oduber Hospitaal werd de tbc-besmetting geconstateerd, maar omdat het ziekenhuis geen quarantaine-ruimte beschikbaar had, is de man naar verluidt elders ondergebracht. Er zou eerst zijn geïnterviewd de man uit te zetten,

maar dit bleek niet mogelijk omdat geen enkele luchtvaartmaatschappij de man als passagier wilde accepteren. Bovendien zou een uitzetting onwettig zijn, omdat patiënten die besmet zijn met zogenaamde open of actieve tbc, de besmettelijke vorm, de ziekte aan grote aantallen mensen kunnen overdragen.

Of de betreffende man inderdaad aan open tbc lijdt, kon Amigoe niet bevestigd krijgen. De Dienst Besmettelijke Ziekten, de afdeling van de Directie Volksge-

zondheid die de registratie van besmettelijke ziekten bijhoudt, wilde alleen kwijt "dat er een melding is geweest en dat er nu een onderzoek wordt ingesteld".

Het hoofd van de afdeling was wegens ziekte niet bereikbaar voor commentaar. Mocht het inderdaad om open tbc gaan, dan moet iedereen, waarmee de man in direct contact is geweest, onderzocht worden op mogelijke besmetting. Patiënten met open tbc kunnen door hoesten, zingen of praten de bacterie verspreiden.

'Belangrijk om rekening goed in de gaten te houden'



ABA voorzitter Menelio Loefstok in zijn kamer op de vierde verdieping van het gebouw van Banco di Caribe. Hij overlegt volgende week met andere bankiers over de fraude die is gepleegd met pinautomaten op Aruba.

Vervolg van pagina 1

Verder kon de voorzitter vertellen dat de gegevens die op deze manier werden verkregen, naar Canada zijn gestuurd. Vanuit dat land is geld van de rekeningen gehaald.

Amigoe beschikt over informatie dat het skimmen in ieder geval begin februari plaatsvond bij geldautomaten van RBTT en Aruba-bank en dat het ging om locaties in Pos Chiquito, Santa Cruz en bij Seaport. Loefstok, naast voorzitter van ABA ook algemeen directeur van Banco di Caribe, bevestigde desgevraagd dat ook bij geldautomaten

van 'zijn' bank skimmen heeft plaatsgevonden. Of ook met de geldautomaten van CMB is gefraudeerd, is niet duidelijk. Wel staat vast dat er bij CMB klanten zijn van wie de bankpasjes zijn gekopieerd toen zij bij een geldautomaat van een

van de andere drie banken geld pinden. Als ook CMB te maken heeft gehad met skimmen, zoals Loefstok stelt, is dat opmerkelijk. Eind januari werden veertig geldautomaten van CMB met speciale software extra beveiligd, met

name om skimmen tegen te gaan. Een woordvoerder van CMB verklaarde toen dat er op Aruba geen geval van skimmen bekend was en dat, als deze vorm van fraude zou plaatsvinden, dit meteen in de publiciteit zou worden gebracht. CMB

Skimmen

Bij skimmen worden de gegevens die in de magneetstrip van een bankpas staan, illegaal gekopieerd. Dat gebeurt door in de gleuf van de geldautomaat een speciaal apparaatje te

plaatsen, dat voor een argeloze pinner niet te zien is. Met behulp van een klein cameraatje, door het toetsenbord te vervallen of op andere slinkse wijze, wordt de pincode van de

betreffende kaart 'afgekeken'. Daarna is het voor de criminelen kinderspel om met de verkregen informatie geld van de bankrekening te halen.

was gistermiddag niet bereikbaar voor commentaar. Ook Arubabank is om een reactie gevraagd. PR-dame Shanouille Bikker zei dat ze maandag zou reageren.

BLOKKEREN
CMB benaderde gisteren gedupeerde klanten met de mededeling dat met hun bankpas is gefraudeerd en dat daarom hun rekening is geblokkeerd. Deze klanten konden dezelfde middag nog een nieuwe bankpas ophalen. Bij Banco di Caribe meldden zich boze klanten die tot de ontdekking waren gekomen dat hun rekening was geblokkeerd, zonder dat ze wisten waarom. Loefstok: "Alle transacties van de geldautomaten worden geregistreerd. Het moment van skimmen is door de bank te herleiden. De rekeningen van klanten die na dat tijdstip geld hebben gepind, worden uit voorzorg geblokkeerd en er worden nieuwe bankpassen gemaakt." Loefstok gaf toe dat hun klanten nog niet zijn geïnformeerd over het skimmen en dat het daarom niet gek is dat klanten waarvan de rekening werd geblokkeerd, boos reageerden.

Een bank kan skimmen ontdekken als de klant er melding van maakt dat ten onrechte geld van zijn rekening is afgeschreven. Of als de geldautomaat bij het pinnen 'vreemd' doet en de klant dit aan de bank meldt.

"Na een dergelijke melding zal de betreffende bank onderzoeken wat er is gebeurd. Blijkt dat met de geldautomaat is gefraudeerd en dat op die manier geld van de rekening is gehaald, dan kan de bank actie ondernemen", aldus Loefstok. Hij zei dat het dus heel goed mogelijk is dat het skimmen in februari of zelfs eerder heeft plaatsgevonden, maar pas deze week door

de banken is ontdekt.

TOETSENBORD
"Het is daarom heel belangrijk dat rekeninghouders hun rekeningen goed in de gaten houden en weten wat er wordt afgeschreven", meent Loefstok. Daarnaast moeten klanten alert zijn op aanwijzingen die duiden op kopieerapparatuur. Zoals een 'dubbel' toetsenbord. "Bij skimmen wordt een neptoetsenbord over het echte geplakt. Wie gaat pinnen, zou met de vingers langs het toetsenbord moeten gaan en dan geen verdikking of dubbele laag moeten voelen", aldus de ABA-voorzitter.

Hij benadrukte dat ABA over skimmen in de afgelopen maanden vaker een waarschuwing heeft gegeven en heeft laten zien, door middel van afbeeldingen, hoe een vervalste geldautomaat er uit ziet. "We doen onze best om skimmen tegen te gaan." Loefstok geeft als aanvullende tip om zoveel mogelijk online te bankieren. "Steeds meer bankzaken kunnen via internet worden betaald. Het is niet altijd nodig om te pinnen, geld op zak te hebben en contant af te rekenen."

Charmante
dame 60+,
wonende te
Aruba.
Zoekt
gezellige
vriend/ partner.

Reacties naar:
cathyaruba@hotmail.com

Ouders overleden baby langer vast

ORANJESTAD — De ouders van de elf maanden oude baby die op 8 februari door nog onbekende oorzaak overleed, zijn gisteren voorgeleid aan de rechter-commissaris. Deze besliste op basis van informatie van het Openbaar Ministerie (OM) tot een verlenging van het arrest van vader A.H. en moeder S.T. met acht dagen.

Het OM besloot afgelopen woensdag om de ouders aan te houden naar aanleiding van het onderzoek naar de doodsoorzaak van de baby. Volgens een woordvoerder van het OM worden de ouders verdacht van mishandeling tot de dood erop volgt. De ouders brachten hun kind op 8 februari met spoed naar het Centro Medico, nadat het de dag ervoor ziek was geworden. Daar bleek dat medische hulp niet meer mocht baten en het kind al was overleden. Het OM besloot om een autopsie uit te voeren nadat ziekenhuispersoneel de zaak niet vertrouwde en de autoriteiten hadden ingelicht.

Bustarieven omhoog

ORANJESTAD — Arubus verhoogt met ingang van 1 maart haar tarieven met een kwartje. Een enkele reis gaat 2,25 florin kosten en een retour vier florin.

Voor het bonnenboek met tickets voor scholieren moet voortaan 56,25 worden neergelegd. Tickets in de voorverkoop (het zogeheten groene boekje) kosten voortaan veertig florin per bonnenboek. Tickets, die zijn aangeschaft tegen het oude tarief, kunnen nog tot 31 maart worden gebruikt. Daarna zijn ze niet meer geldig, aldus Arubus.

B.J. ARENDS & SONS GROUP N.V.

wil ter vervulling van een vacature die is ontstaan op korte termijn benoemen een:

Financial Controller

1. Doel van de functie:

- Is verantwoordelijk voor de richting en coördinatie van de accounting activiteiten van het bedrijf en geeft leiding aan de accounting department.

2. Functie inhoud:

- Verantwoordelijk voor de financiële administratie, salaris administratie en (geautomatiseerde) managementinformatie.
- Verantwoordelijk voor het opmaken van de balans-, verlies en winstrekening.
- Adviseert de directie gevraagd en ongevraagd ten aanzien van het financiële beleid.
- Verantwoordelijk voor financiële rapporten, statistieken, accounting regels en procedures, overheidsrapporten en dataverwerking.
- Onderhoudt contacten met externe relaties zoals banken, fiscus, accountants betreffende financiële aangelegenheden.

3. Functie eisen:

- HBO-opleiding (HEAO-BE/SPD) of zodanige ervaring dat dit niveau is bereikt.
- Drie (3) jaar werkervaring als (assistent) controller of hoofd administratie.
- Leidinggevende capaciteiten en een sterke persoonlijkheid.
- Flexibel, Communicatief sterk, dienstverlenend en stressbestendig.

4. Arbeidsvoorwaarden:

- Goede primaire en secundaire voorwaarden.

Sollicitaties dienen **uiterlijk 28 Feb-07** voorzien van curriculum vitae en kopieën van diploma's te worden gericht aan de Directie van B.J. Arends & Sons Group N.V. Postbus 31, Oranjestad.



ANUNCIO

Servicio di Ventaha ta informa cu entrante dialuna dia 26 di februari, 2007 tin un cambio vigente pa e usuarianan:

**Pa haci yamada via VENTAHA, e menu lo no usa "Primi 1" mas pa haci un yamada' .
A cambia esaki pa**

"Primi 0"

pa haci un yamada.

Ventaha Prepaid Card Service ta pidi tur su clientenan pa porfabor tene cuenta cu e cambio aki.

WE ARE LOOKING FOR CREW-MEMBERS!!!

Cashier / Cook-Helper / Delivery Persons

Full-Time / Part-Time



"Only for Team-Players!!!"



**STICHTING PROTESTANTS CHRISTELIJK
ONDERWIJS ARUBA**

Met ingang van 1 augustus 2007 roepen wij sollicitanten op voor de functie van LEERKRACHT aan de BASISCHOOL

Van de kandidaat wordt verwacht dat hij/zij:

- belijdend lid of dooplid is van een Protestants Kerkgenootschap
- in staat is een goede leercultuur te creëren en te stimuleren om een optimale kwaliteit van het onderwijs te waarborgen
- in het bezit is van het diploma volledig bevoegd onderwijzer
- de Nederlandse nationaliteit heeft

Het bezit van de akte Engels en/of Spaans strekt tot aanbeveling.

Uw sollicitatie, vergezeld van:- CV met recente pasfoto

- kopie diploma('s)- kopie paspoort
- verklaring van goed gedrag (niet ouder dan twee maanden)

uiterlijk 10 maart 2007 richten aan:

Bestuur SPCOA, Sabana Blanco 68-A, PO BOX 491, Oranjestad, Aruba

Tel: 582 0288, Fax: 583 9330, E-mail: spcoa@setarnet.aw



**STICHTING PROTESTANTS CHRISTELIJK
ONDERWIJS ARUBA**

Wij roepen sollicitanten op voor onze MAVO-scholen voor leerkrachten voor de volgende vakken per 1 augustus 2007:

Papiaments	voltijs	Wiskunde	
Nederlands	deeltijd	Informatica	deeltijd
Spaans	voltijs	Geschiedenis	deeltijd
ASW	deeltijd	Lichamelijke Opvoeding	deeltijd

Van de kandidaten wordt verwacht dat hij/zij:

- belijdend-/dooplid is van een Protestants Kerkgenootschap
- in staat is een goed leerklimaat te creëren en te stimuleren teneinde een optimale kwaliteit van het onderwijs te waarborgen
- in het bezit is van de vereiste bevoegdheden conform de voor Aruba geldende wettelijke regelingen
- de Nederlandse nationaliteit heeft

Bevoegde kandidaten die een combinatie van vakken kunnen geven genieten de voorkeur.

Uw sollicitatie, vergezeld van:

- CV met recente pasfoto
- kopie diploma('s)
- verklaring van goed gedrag (niet ouder dan twee maanden)

uiterlijk 10 maart 2007 richten aan:

Bestuur SPCOA, Sabana Blanco 68-A, PO Box 491, Oranjestad, Aruba

Tel: 582 0288, Fax: 583 9330, E-mail: spcoa@setarnet.aw

**Beheersing van uw personeels-
kosten via functiewaardering
en salarisschalen**

ADVANCE Human Resource Services

Tel: 583-1338 • Email: info@advance-hrs.com

Web: www.advance-hrs.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

<i>Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP</i>	6:30-7:25 R.N.W.O. 8:00-8:10 Nieuws Pap 8:30-9:00 Wereldpanorama 9:00-9:10 Nieuws Pap 9:30-9:45 Nieuws Creole	13:00-13:30 Nieuws Pap 13:30-14:00 Bolero muziek 14:00-15:00 Locale muziek 15:00-16:00 Gevarieerd 16:00-17:00 Mexicaans
10:00-10:15 Nieuws Spaans 10:30-10:45 R.N.W.O. Portug. 11:55-12:00 Nieuws Nota		
NIGHTMOVES <i>De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.</i> <i>Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.</i>	Info Magazine <i>met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma</i>	
BUTISHI DI ALEGRIA <i>de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie</i>	NIUWSLIJN EUROPA <i>ELKE DAG OM 12:00 'S MIDDAGS</i> FARAWE <i>Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00 Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00</i>	



Losse Verkooppunten AMIGOE di Aruba

Simeon Antonio-	Amsterdam Manor
Mini Market	Botica Eagle
Springfield Supermarket	Bright Bakery
Super Food	Circle K
Texaco (Sasaki)	Formosa Supermarket
Texaco (Sero Blanco)	Green Hill Supermarket
Texaco (Wayaca)	Kong Hing
Valero (Boulevard)	Ling & Song
Valero (St.Cruz)	New Food
Van Dorp (Certified Mall)	Plaza Book Shop
Van Dorp (Dakota)	(Dakota)
S. Chow	

Bishita **Boneiro** of **Curacao** y hiba bo telefon pre-paid di Digicel cu bo.

Recarga sin problema cumprando un carchi di Digicel ey nan mes.

Pa mas informacion yama 522-2222 of 145 for di bo celular

Digicel™
Spera Mas. Hanja Mas.

Spectaculaire opvoering van roman Dubbelspel

ORANJESTAD — De roman *Dubbelspel* van de Curaçaose schrijver Frank Martinus Arion wordt in augustus opgevoerd in Cas di Cultura in de vorm van een theatrale *reading* met in de hoofdrollen bekende persoonlijkheden als Jörgen Raymann, Izaline Calister en fractievoorzitter Mark Rutte van de VVD in de Nederlandse Tweede Kamer. De regie is in handen van John Leerdam, die volksvertegenwoordiger is voor de PvdA.

De theaterbewerking van de roman over vier domino-spelers, die wordt geproduceerd door de Stichting John Leerdam, kon naar Aruba worden gehaald, nadat de benodigde sponsorgelden waren toegezegd. Het theatergezelschap, bestaande uit ongeveer zestien personen en een band, zal, voor zover bekend slechts een of twee schoolvoorstellingen verzorgen en een avondoptreden. Alle artiesten werken belangeloos mee aan de voorstelling, waarvan de opbrengst ten goede komt aan het kindertehuis Casa Cuna en aan een school in San Nicolas. Voordat het gezelschap op

Aruba arriveert, heeft het al een aantal voorstellingen op Curaçao achter de rug. Alice van Romondt van uitgeverij Charuba heeft Leerdam ervan kunnen overtuigen om ook naar Aruba te komen. Dubbelspel is de tweede productie van de Stichting John Leerdam. Eerder werd een leesopvoering gegeven van het stuk *De tranen van Den Uijl* over de decembermoorden van 1982 in Suriname. Daaraan werd ondermeer meegewerkt door Wouter Bos van de Partij van de Arbeid. Het stuk werd zowel in Nederland als in Suriname opgevoerd, waar het diepe emoties losmaakte. De op-

brengring van die voorstellingen waren ook bestemd voor een goed doel. Leerdam, die deze week op Aruba was voor de voorbereidingen van *Dubbelspel*, reisde door naar Paramaribo om de cheque van de opbrengst te overhandigen.

SUCCESVOL

De leesvoorstelling van *Dubbelspel*, afgelopen najaar in Nederland, kreeg eveneens veel publiciteit, mede door participatie van politicus Mark Rutte. Daarnaast was het boek van Arion gratis verspreid door Nederlandse bibliotheken en de Nederlandse Spoorwegen. Het boek staat op de verplichte literatuurlijst van middelbare scholieren op Aruba en is hier dus niet onbekend. Volgens Leerdam is het niet noodzakelijk om het boek gelezen te hebben om de voorstelling te kunnen waarderen. Een korte videopresentatie maakte dat

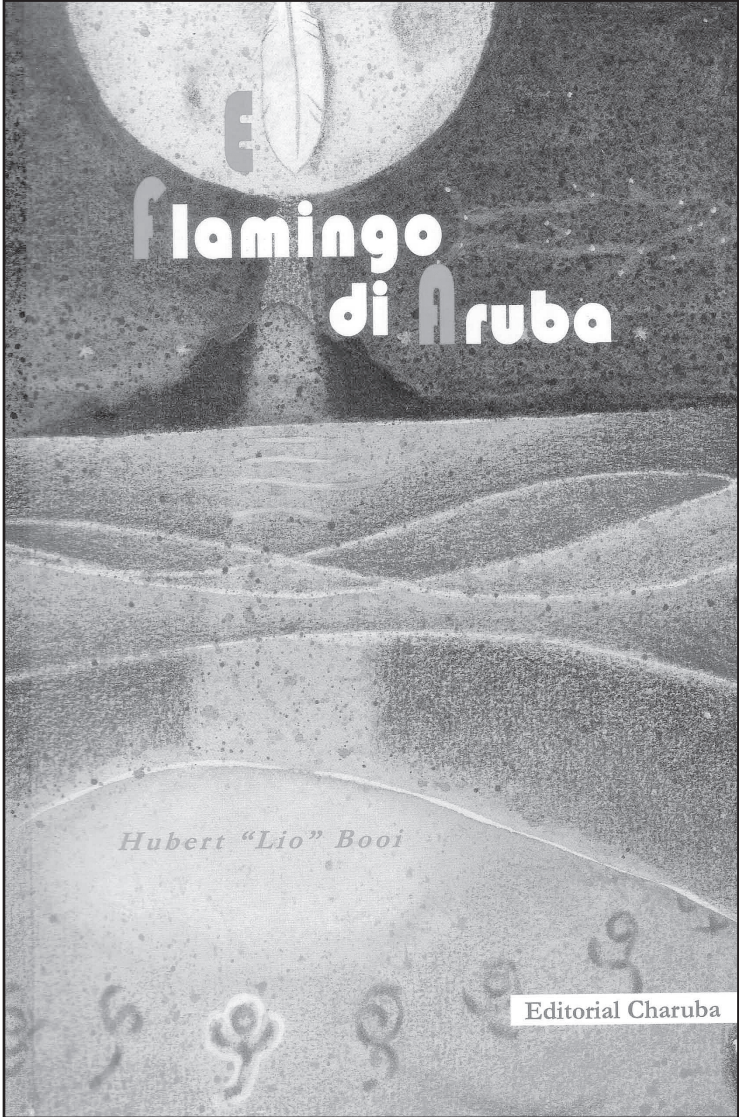
duidelijk. Er wordt afwisselend gezongen, gespeeld en gelezen, terwijl op de achtergrond sfeerbeelden worden vertoond. Calister, Denise Jannah en andere zangeressen maken er een swingend geheel van; Raymann, Rutte, Raymi Sambo, Helen Kamperven en enkele andere acteurs doen daar in hun gelezen deel niet voor onder. De composities en muzikale leiding zijn van Harto Soe-modihardjo en Eric Calmes. De cast wordt begeleid door een band die op Curaçao en op Aruba waarschijnlijk wordt aangevuld met lokale musici. De tekstbewerking voor de leesuitvoering is van de hand van Susan Glimmerveen. Auteur Arion is naar alle waarschijnlijkheid aanwezig bij de uitvoeringen op Aruba. De kaartverkoop start rond 1 juli. Belangstellenden doen er goed aan om de datum van 17 augustus vast in hun agenda te noteren.

Drie bijzondere publicaties Charuba

ORANJESTAD — In de kleine protestantse kerk aan de Wilhelminastraat vond donderdag een bijzondere culturele avond plaats, georganiseerd door uitgeverij Charuba, die werd opgedragen aan wijlen Burny Every, Hubert ‘Shon Lio’ Booi en Ernesto Rosenstand. Het was niet helemaal toevallig dat de bijeenkomst plaatsvond in het kader van de Internationale Dag van de Moedertaal.

door Floor Huygen

Tijdens de bijeenkomst werden verzamelde werken van Booi en Rosenstand gepresenteerd en een boek met zes naar het Papiaments vertaalde toneelstukken die niet eerder werden gepubliceerd. Enkele van die toneelstukken zijn destijds door Every geregisseerd. Het boek *Aplauso* is aan haar opgedragen. De uitgave van *Aplauso*, *E Flamingo di Aruba* (Hubert Booi) en *Shinishi di olvido* (Ernesto Rosenstand) was mogelijk dankzij subsidie van Unesco. De avond werd geopend met een optreden van Coro Ars Nova, onder leiding van Mayra Kock-Garrido, dat liederen zong op tekst van Hubert Booi. Na een korte inleiding door Alice van Romondt, voorzitter van Charuba, presenteerde een groep studenten drama en dans van Instituto Pedagógico Arubano onder leiding van Wilma Kuiperi een dans met als titel *E ultimo watapana*. Dat werd opgedragen aan Burny Every. Joyce Pereira gaf vervolgens een uitgebreide beschrijving over leven en werk van Ernesto Rosenstand, die verhalen, gedichten en toneelstukken heeft geproduceerd. Onlangs verscheen van zijn hand nog een boek met herinneringen aan de wijk Companashi in Oranjestad. Gregory Goedgedrag droeg een gedicht van Rosenstand voor en hij werd daarbij muzikaal begeleid door Jean Paul Carasquero. Het boek *Shinishi di olvido* is geïllustreerd door Giolina Henriquez, die vertelde dat ze bij het maken van de illustraties vooral was geïnspireerd door symbolen, die Rosenstand in zijn verhalen en gedichten heeft



E Flamingo di Aruba met werk van Hubert ‘Lio’ Booi is een van de drie boeken die uitgeverij Charuba deze week kon publiceren dankzij subsidie van Unesco. De omslag en illustraties in het boek zijn verzorgd door Stan Kuiperi.

gebruikt. Vervolgens werd leven en werk van Hubert Booi belicht. Uit zijn uitgebreide oeuvre van verhalen, gedichten en toneelstukken werd een komische sketch gespeeld over een ‘feest van vroeger’, met een ceremoniemeester en een violist. Het boek *E Flamingo di Aruba* is voorzien van illustraties van Stan Kuiperi. Booi bedankte de aanwezigen voor de door hen getoonde belangstelling met het declameren van een gedicht over Aruba. Rosenstand zei het jammer te vinden dat er maar weinig boeken in het Papiaments worden verkocht. Hoewel hij niet in de eerste plaats schrijft om te behagen zou hij steun van het publiek toch wel erg op prijs stellen. Het boek *Aplauso* bevat ondermeer een vertaling van

Antigone van Sophocles, *Son-risa di Max*, over Boy Ecury van de hand van Oslin Boekhoudt (die dat stuk een paar jaar terug ook zelf regisseerde) en *Dalia lo ta mi Dalia* van Dennis Henriquez. John Leerdam. Lid van de Nederlandse Tweede Kamer, die ook op de avond aanwezig was, verklaarde dat Burny Every hem vroeger had geleerd hoe belangrijk het is om op het toneel goed en duidelijk te articuleren. Hij heeft daar tegenwoordig als parlementariër nog steeds profijt van. De kleine kerk was tot de laatste plaats bezet. De aanwezigen genoten van een programma dat heel doordacht en evenwichtig was samengesteld met de nodige afwisseling aan ernst en humor. Het Trio Los Arubanos besloot de avond sfeervol met een aantal liederen.

Nieuw recreatiecentrum voor Simeon Antonio



Na Noord, Jaburibari en Jara, krijgen de bewoners van Simeon Antonio nu een eigen recreatiecentrum.

ORANJESTAD — De bewoners van en in de omgeving van Simeon Antonio krijgen een nieuw recreatiecentrum. Het complex werd officieel geopend door minister Ramon Lee (MEP) van Arbeid, Cultuur en Sport.

De nieuwbouw omvat een gymzaal, voetbalterrein en hardloopcircuit. Er is ook een

plein aangelegd voor culturele activiteiten en een monument. Het recreatiecentrum moet uiteindelijk uitgroeien tot een multifunctioneel wijkcentrum waar buurtbewoners niet alleen kunnen sporten, maar ook terecht kunnen voor sociale activiteiten en medische zorg. Het plan is verder om een veld voor Little League baseball aan te leggen en een consul-

tatiebureau. Sportinstituut Idefre krijgt ook een dependance in het complex en is verantwoordelijk voor de organisatie van activiteiten die er plaats vinden. Zo vonden vanmiddag al de eerste basketbalwedstrijden plaats in het nieuwe sportcomplex.

Met het recreatiecentrum Simeon Antonio wil minister

Lee, net als met de andere recent geopende sportcentra als Compleho Deportivo Frans Figaroa, Parke Curason pa Deporte Jaburibari en Centro Deportivo na Jara, de recreatiefaciliteiten op Aruba verbeteren en dichterbij de mensen thuis brengen. Dit overheidsproject wordt tot stand gebracht in samenwerking met Lotto pa Deporte.

INGEZONDEN

Waar niet over gepraat mag worden

HET CARNAVALSSEIZOEN IS voorbij. Het waren hoogtijdagen voor onbezonnen daden. Indien er zich nu een noodsituatie voordoet, is het zaak tijdig effectieve stappen te zetten om kwalijke langetermijneffecten af te wenden: ieder kind dat geboren wordt, moet niet ongewenst zijn. In de meerderheid van de eerste wereldlanden is het onderwerp abortus wettelijk en in meer of mindere mate realistisch geregeld. Wie, zonder rekening te houden met het verschil in omstandigheden, abortus gelijkstelt met Nazi gruweldaden, bagatelliseert de Nazi misdaden en beledigt de slachtoffers ervan. Degenen die belast zijn met de wetgevende, uitvoerende en rechterlijke macht worden geacht ten dienste te staan van het hele volk. Als een kerkgenootschap haar gelovigen, die hoge posities bekleden in deze instanties, onder druk zet om haar typische standpunten op te leggen, dan is ze verkeerd bezig. Bij ‘typische standpunten’ horen ondermeer die over bloedtransfusie, geboortebeperking, vrouwenrechten en vaccinatie. De Kerk dient de financiële, sociale en economische consequenties, die deze opvattingen hebben, in haar standpunten te betrek-

ken. Goed voorbeeld van hoe verkeerd een kerkgenootschap bezig kan zijn, was het Malta-interdict begin jaren zestig. De clerus aldaar was tegen alle nieuwe ontwikkelingen, zoals toerisme, internationale contacten en een nieuwe politieke status. Op Aruba en de Nederlandse Antillen worden vruchtdrijvingen uitgevoerd, ondermeer wanneer de zwangere besmet is geraakt met rodehond. Er schijnt nu een gedoogbeleid te zijn, maar dit is met geheimzinnigheid is omgeven. Degene die abortus in alle situaties als zondig, moreel verderfelijk en misdadig veroordeelt, bezit weinig realiteitszin en heeft geen oog voor de toekomst.

Research waarbij gebruik wordt gemaakt van menselijke embryonale stamcellen en therapeutische klonen heeft voor verschillende kerkgenootschappen dezelfde status als abortus. Er wordt verwacht dat dit onderzoek, direct of indirect, zal leiden tot betere behandelmethoden voor ernstige ziektes als leukemie, Parkinson, Alzheimer, maculadegeneratie, hartfalen en diabetes type 1. Humane embryonale stamcellen zijn veel veelzijdiger dan stamcellen, verkregen

uit andere weefsels. De Verenigde Staten (non-federaal), verschillende landen in Europa, China, Japan en Australië zijn enkele van de landen waar voor medische toepassingen met humane embryonale stamcellen wordt gewerkt. Hoe reageert iemand die abortus verwerpt als er in de toekomst een goede behandeling zou bestaan, gebaseerd op de toepassing van embryonale stamcellen of van daaruit ontwikkelde technieken, als zijzelf of een naaste lijdt aan een ernstige ziekte? De kans is groot dat dan de principes, die fanatiek zijn beleden en anderen opgedrongen, overboord gaan en dat alles in het werk wordt gesteld om behandeling te krijgen.

ROBERTO EDUARDO, Aruba

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren of in te korten. Anonieme brieven komen niet voor publicatie in aanmerking. Publicatie betekent niet dat de redactie het eens is met de inhoud. Die komt geheel voor rekening en verantwoording van de auteur.

Animal Rights Aruba

We save. We care. We educate!

E-mail: arag@setanet.cw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

ORANJESTAD — De eerste activiteit dit jaar van de vrouwentak van Junior Chamber International (JCI) Aruba is een *fun walk-a-thon*, die morgen plaats vindt.

Samen met Idefre heeft de club een route uitgestippeld waarbij bij Ayo Rock Formation wordt gestart.

Favi kiest koningin



ORANJESTAD — Ook bij Fundashon Arubano di esnan Visualmente Incapacita (Favi) werd carnaval uitbundig gevierd. Tijdens het feest op het vaste adres van Favi, Primavera 233, werd Francisca Vrolijk gekozen tot carnavalskoningin. Zij nam de kroon over van de aftredende koningin Judith Booi-Williams. Op de achtergrond links staat de first runner up, Petra St. Jago. Carnavalsprins van Favi werd dit jaar Chemmy Quandus.

Champagne naar St. Maarten

ORANJESTAD — Carnavalsgroep Champagne doet dit jaar mee aan de carnavalsviering op Sint Maarten.

Daar wordt het carnaval niet gevierd in de periode voorafgaand aan de vastentijd, maar op 30 april. De reis maakt onderdeel uit van de viering van de tiende verjaardag van de groep. Er is plaats voor vijftig deelnemers, die tijdens de parade door de straten van Philipsburg worden begeleid door de muzikanten van Dushi Band. Champagne viel dit jaar op Aruba in de prijzen voor de massa, en werd tweede in de beoordeling van de groep van het jaar. Wie mee wil met de reis moet snel beslissen want inschrijving gaat volgens het systeem ‘wie het eerst komt, het eerst maalt’. Lienchi Merryweather, de ‘moeder’ van de groep is telefonisch bereikbaar op de nummers 733-3111 en 965-8787.

Eilandsraad over Vrije Zone

WILLEMSTAD — MPK-leider en Eilandsraadslid Rignald Lak heeft een vergadering van de Centrale Commissie van de Eilandsraad aangevraagd over de branden in de Vrije Zone.

Lak verzoekt daarbij de aanwezigheid van gezaghebber Lisa Richards-Dindial en gedeputeerde Frensel Marchena (MSL). Lak is met name bezorgd over de mogelijke gevolgen van de branden voor de werkgelegenheid in de Vrije Zone.

Advertentie Curaçao

Nu OPEN
Wasserette
Het Wasje N.V.
Voor wassen
drogen en vouwen.
Kom bij ons langs te Sta. Rosaweg 107c
(t/o Otro Kara) Tel. 747.7500
Open: ma. t/m zat.
7.30 am-6.30 pm nonstop
Speciale kortingskaart verkrijgbaar!

Advertentie Curaçao

The Wine Cellar
verwent u
wekelijks
met een nieuw
Menu
Romantique
voor slechts
Naffl. 59,- p.p.
incl. 1 glas
champagne
prijsen zijn exclusief service en O.B.
Daily 12.00 - 14.30
18.00 - 23.30
Saturday 18.00 - 23.30
Sunday closed.
The Wine Cellar
Fine International Cuisine
Bel 560 6589 voor reserveringen. Concordiastraat z/n tegenover de Kathedraal

Rode Kruis: 'Slechts' 38 keer in actie tijdens carnaval

WILLEMSTAD — Vrijwilligers van het Rode Kruis hebben dit jaar tijdens de carnavalsoptochten 'slechts' 38 personen van medische hulp moeten voorzien. Dit is bijna 50 procent minder dan het vorige jaar toen ruim 60 mensen werden geholpen. Voorlichtster Marlene Celestina meldt namens de leiding van het Rode Kruis, dat deze daling aan hulpvraag en -aanbod te maken heeft met de veiligheidsmaatregelen die dit jaar getroffen zijn tijdens de optochten.

Er werden personen behandeld die flauwvielen, vermoeid raakten, hartkloppingen hadden of ziek werden vanwege te hoge of lage bloeddruk. Verder voorzagen de vrijwilligers ook mensen van hulp die kap- en schaafwonden hadden opgelopen tijdens gevechten. Er deed zich ook een geval voor waarbij een deel van een stellage naar beneden kwam en ie-

mand raakte; voorts reed een carnavalswagen over iemands voet. Op aandringen van met name het Rode Kruis, gesteund door het Blauwe Kruis, het politie- en brandweerkorps, de Curaçao Emergency Medical Services (Cems), Servisio di Kontròl i Siguridat (SKS) en andere parate diensten, heeft de Curaçaose overheid de carnavalsroutes

vorig jaar gewijzigd. Toen werd besloten om de optochten niet door de Roodeweg en Breedestraat te laten gaan. Voornaamste redenen voor de routewijziging waren het instortingsgevaar van oude panden in Otrobanda en de gebrekkige veiligheid in dit deel van de binnenstad. Onder druk van de carnavalsgroepen werd de eerder gewijzigde routes weer aangepast en besloot de overheid de optochten door het eerste gedeelte van de Roodeweg te laten gaan en via de Hamelbergweg/Colon naar het eindpunt te leiden.

De 258 vrijwilligers van het Rode Kruis die meeliepen in de kinderoptocht, Tiener

Parade, optocht Banda'bou, de Gran Marcha en bijbehorende afscheidsoptochten, verleenden aan 38 mensen medische hulp. Van dit aantal werden vijf slachtoffers doorvervoerd naar de EHBO-afdeling van het St. Elisabeth Hospitaal.

STELLAGE

Het Rode Kruis voorzag twintig mensen van medische hulp tijdens de Gran Marcha, acht tijdens de kinderoptocht, vier tijdens de Tiener Parade, een persoon tijdens de optochten in Banda'bou, twee slachtoffers tijdens de kinderafscheids-optocht en drie personen tijdens de afscheidsoptocht van de Gran Marcha.

Scouts vieren Baden Powell-dag



Foto: Elia Sambo

WILLEMSTAD — In het kader van de viering van de geboortedag van de oprichter van de Scouting, Lord Baden Powell, organiseerde Copernica woensdag in bijzijn van premier Emily de Jongh-Elhage een viering. Copernica is de organisatie van ex-scoutingleden en de premier was vroeger padvindster bij de PNA. De scouting werd 100 jaar geleden opgericht. Er werd tevens een toorts ontstoken, als symbool van het wereldwijde project Spirit Flame. Bij het graf van Baden Powell in Kenia werd deze dag ook een toorts ontstoken, die via Afrika en Europa zal worden doorgegeven en uiteindelijk in Brownsea Island in Engeland, waar 100 jaar geleden het eerste Scoutkamp werd georganiseerd.

Advertentie Curaçao

Hou stevig vast!
Behoud je huidige nummer en ontvang ANG. 90,- beltegoed gratis bij Digicel
Skohe pa Boneiru! Skohe 78
⇒ Haal nog vandaag je SIM op bij het kantoor van Digicel
⇒ Krijg ANG. 90,- beltegoed GRATIS op je nieuwe SIM!*⇒ Je huidige saldo wordt op je nieuwe SIM verdubbeld**
⇒ Maak kans op 1 van de 50 mobiele telefoons en 1 splinternieuwe Rav4 2007
Mijn nummer blijft mijn nummer!
Digicel powered by Excel Mobile, Get More!
Het staat u vrij om te kiezen voor een andere aanbieder.

Hirsch Ballin:

‘Oude vrienden en nieuwe bekenden’

Minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Guusje ter Horst (PvdA) bestrijdt tegenover de *Wereldomroep* dat er een ruzie vooraf ging aan de taakverdeling, zoals in de wandelingen wordt beweerd. “We hebben met elkaar over de portefeuille gesproken, mijn staatssecretaris mevrouw Bijleveld neemt bijna integraal de taken van minister Nicolai over. Er is één deel dat naar Hirsch Ballin gaat en dat is de wetgeving. Dus als alle onderhandeling klaar zijn, moet dat dat in wetgeving gegoten worden. Dat zal minister Hirsch Ballin doen. Die heeft er veel verstand van, dus dat is een prima afspraak.” Ook de staatssecretaris zelf verwacht geen problemen: “BZK blijft gewoon de eerst verantwoordelijke voor Koninkrijksrelaties. De minister van Justitie doet vanuit zijn verantwoordelijkheid een aantal zaken die met het Statuut en het Justitiedeel te maken hebben. Ik ben iemand die best goed kan samenwerken en ik weet dat minister Hirsch Ballin dat ook kan, dus dat zal vast wel goedkomen.” Hirsch Ballin draagt dus verantwoordelijkheid voor het Statuut, ‘voor de wijzigingen die nodig zijn in verband met de herstructurering van de Nederlandse Antillen en ook de wetgeving, de regeling ter uitvoering van het Statuut’. Hirsch Ballin: “De staatssecretaris zal zich vooral bezig-

houden met de Nederlandse inbreng in het proces. Ik zal me vooral richten op de hervormingen die nodig zijn in het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden en de regelingen ter uitvoering daarvan op de verschillende onderwerpen die nu voor de landen Curaçao, St. Maarten, Aruba, Nederland en voor die drie eilanden die van Nederland deel gaan uitmaken, moeten worden geregeld.”

Volgens hem is het op deze manier beter geregeld dan wanneer de staatssecretaris alle taken op zich zou nemen.

“Ik denk dat de komende jaren het belangrijk is dat we met heel veel vaart en met veel inzet van Nederlandse kant werken aan het proces van de herstructurering. Dat is ambitieus, er is uitstekend werk gedaan de afgelopen tijd door minister Nicolai. Er ligt

nu een afspraak om voor het eind van het komend jaar, 15 december 2008, die herstructurering te proberen te regelen. Dat vergt veel inzet, ik hoop ook echt dat dat lukt en daarom is er nu de afspraak gemaakt dat er naast de betrokkenheid vanuit het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, staatssecretaris Bijleveld, er inzet zal zijn voor de regeling voor het Koninkrijk als geheel.”

Balkenende: ‘Aandacht voor transitieproces’

“Aan het transitieproces van de bestuurlijke herinrichting van de Nederlandse Antillen zal door het kabinet de benodigde aandacht worden gegeven”, aldus de Nederlandse minister-president Jan Peter Balkenende

in het verslag van zijn formatiewerkzaamheden dat hij gisteren aan de Tweede Kamer stuurde. Ook schrijft hij dat hij een telefonisch onderhoud heeft gehad met de Gevolmachtigde minister van de Ne-

derlandse Antillen en die van Aruba, ‘teneinde hen te informeren en hun inzicht in te winnen met betrekking tot de behartiging van Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse aangelegenheden’.

20 april

Ank Bijleveld (CDA), die gisteren werd beëdigd als staatssecretaris voor Koninkrijksrelaties, hoopt dat de uitslag van de verkiezingen op Curaçao 20 april ‘zo is dat we ook echt voortgang kunnen maken’. “Dat hoop ik wel van harte, want dat is ook beter voor de burgers, de inwoners van Curaçao.” Ze geeft geen stemadvies,

maar zegt wel te hopen dat burgers ‘goed nadenken over het belang van het akkoord dat is gesloten’. “Als je kijkt naar de sociaal-economische, naar de financiële kant dan zijn er gewoon goede afspraken gemaakt en kunnen ze er echt alleen maar voordeel van hebben.” De staatssecretaris verwacht dat de inwoners in de nieuwe

structuur vooral merken ‘dat het beter wordt voor hen zelf’. “Dat je niet meer zoveel financiële problematiek hebt, dat er eindelijk wat gebeurt op het terrein van gezondheidszorg, dat je eindelijk een paar goede afspraken hebt.” Bijleveld hoopt dat het leven voor de mensen beter wordt. “Want dat is soms echt slecht.”

Opzoek naar extra 1,2 miljoen

Vervolg van pagina 1

Het Hoofdstembureau had voor de organisatie van de verkiezingen van dit jaar een bedrag van 6 ton gereserveerd. Nu moet er op zoek worden gegaan naar een extra bedrag van 1,2 miljoen, dat met de aanschaf van de nieuwe machines is gemoeid. De afdeling Financiën zal nu met een voorstel moeten komen voor deze extra kosten en de afdeling Algemene en Juridische Zaken (AJZ) een voorstel presenteren ter aanpassing van het Kiesreglement. Ten slotte moet de Eilandsraad deze wijziging goedkeuren. Gedeputeerde Elfrid Capella (Algemene Zaken, FOL) was degene die zich in de afgelopen periode namens zijn partij sterk maakte voor een betrouwbaarder stembestelsysteem op Curaçao. Hij uitte zijn twijfels over

de betrouwbaarheid van de zogenoemde Nedap-stembestelsystemen die bij de vorige verkiezingen werden gebruikt. Terwijl gezaghebber en tevens voorzitter van het Hoofdstembureau Lisa Richards-Dindial aandrang op het gebruik van Nedap-machines, bleef Capella doorhameren op een alternatief systeem met een printuitdraai. Kranshi-diensthoofd Harold Daal stelde vanochtend dat het besluit om van de Nedap-machines af te stappen veel extra werk met zich mee zal brengen in een relatief korte periode. Zo zal het personeel moeten worden getraind en zal er een voorlichtingscampagne moeten worden opgezet. Maar Daal bevestigt dat deze werkzaamheden hoe dan ook gerealiseerd moeten worden. “Want de verkiezingen van 20 april worden niet uitgesteld.”

Sandra Smith stapte uit MAN



Sandra Smith

WILLEMSTAD — Sandra Smith neemt geen genoegen met plaats 5 op de kandidatenlijst van de MAN en stapte uit de partij. Smith die voor de blauwe partij vorig jaar enige maanden de functie van minister van Volksgezondheid en Sociale Ontwikkeling vervulde was ook ontevreden over de manier waarop ze de afgelopen tijd door vertegenwoordigers van de blauwe partij werd bejegend.

Smith belegde vanochtend een persconferentie om haar kant van het verhaal te vertellen. Omringd door aanhangers betoogde ze dat het haar vooral ging om de manier waarop de lijst is samengesteld. “Toen ik een plaats kreeg toegewezen, vroeg ik naar de criteria. Uit het antwoord begreep ik niet waarom ik deze plaats toebedeeld had gekregen.” Ze verklaarde tevens zeer teleurgesteld te zijn over de discussie die hierna volgde. “Er werden beledigende en denigrerende woorden tegen mij gebruikt. Ik kreeg zelfs te horen dat men niet in mijn achterban was geïnteresseerd.” “Het gaat hier om vijfhonderd burgers die bij de vorige verkiezingen op mij stemden. Dit komt erop neer dat men niet geïnteresseerd is in de mening van het volk. Iets wat volgens mij op de eerste plaats staat.” De afgelopen dagen werd volop gespeculeerd over de vraag bij welke partij Smith zich zou

aansluiten. Hierbij werden de namen van onder meer MSL en Forsa Korsou genoemd. Smith gaf vanochtend aan dat ze nog geen beslissing over haar politieke toekomst heeft genomen, maar dat zij zich blijft inzetten voor de gemeenschap. Vanmorgen had MAN-leider Charles Cooper nog aangegeven dat zijn partij veel had gedaan om Smith binnen de partij te houden, maar dat dit niet was gelukt. “Dat vind ik jammer. Maar ik wens haar veel succes. Ze heeft goed werk voor de partij en dit land verricht. We leren onze les uit deze ervaring.” De breuk tussen Smith en de blauwe partij kwam gisteren toch als een verrassing aan bij de partij. Terwijl de partijraadvergadering van de MAN, waarin de definitieve lijst werd vastgesteld, nog van start moest gaan, bleek dat Smith de media al voor de persconferentie van vanochtend had uitgenodigd.

Veel dissidenten op MAN-lijst

WILLEMSTAD — Voormalig MPK-gedeputeerde Gerit Schotte (op plaats 7), oud-PLKP'er Sherry Howell (11) en oud-PNP'er Giovanni Atalita zijn de opvallendste nieuwe namen op de kandidatenlijst van de MAN voor de Eilandsraadsverkiezingen van 20 april. Grote afwezigte is Sandra Smith die voor plaats vijf op de lijst bedankte.

Schotte begon ooit bij de FOL, maar sloot zich daarna aan bij voormalig FOL-lid Rignald Lak, toen deze met de oranje partij brak en zijn eigen partij Movementu Patriótico Kòrsou (MPK) oprichtte. Voor MPK, dat niet eerder meedeed aan verkiezingen, was Schotte gedeputeerde van Economische Zaken en Toerisme. Nadat het vorige BC viel, brak Schotte met Lak en probeerde bij onder meer de NPA van Nelson Pierre voet aan de grond te krijgen. Toen dit mislukte klopte hij aan bij de MAN, waar hij wel werd geaccepteerd.

Sherry Howell is bekend uit de sportwereld. Ze stond in het verleden op de lijst van de PLKP. Onlangs stapte ze uit de roze partij en is nu lid van de MAN geworden. Atalita

stond bij de vorige verkiezingen op de PNP-lijst. Hij brak onlangs met de groene partij en sloot zich eveneens aan bij MAN. Voor Atalita is dit een soort weerzien. In het verleden was hij lid van HAM, de jeugd vleugel van de MAN. De lijst van de blauwe partij werd gisteravond goedgekeurd door de MAN-partijraad. De lijst wordt aangevoerd door politiek leider en gedeputeerde Charles Cooper (Infrastructuur). Op nummer twee staat huidig Statenvoorzitter van de MAN, Jean Francisca. De voormalig Selikor-directeur maakte vorig jaar zijn debuut op de lijst van de blauwe partij en wist bij zijn eerste deelname aan een verkiezing 947 stemmen te behalen. Raadslid Urvin Macaay ging akkoord met plaats nummer

drie. Eerder deze week had hij aangegeven van mening te zijn dat hij als lid van de Eilandsraad aanspraak op nummer twee kon maken. Maar toen al had hij laten doorschemeren dat hij het besluit van de MAN-partijraad zou accepteren. Op nummer vier, de plaats die Smith wilde, staat huidige fractieleider van de MAN in de Staten Eunice Eisdien. Op vijf volgt voormalig MAN-Statenlid Eugene Cleopa, die vorig jaar gedurende enige maanden deel uitmaakte van de Statenfractie van de blauwe partij. Hij verliet de Staten om plaats te maken voor Francisca. De top tien van de MAN wordt verder bekleed door Hensley Koeiman (6), Schotte (7), Vanessa Eliza (8), Yvette Vivas-Hellburg (9) en Moises 'Boeis' Augusta, hoofd Dienst Cultuur en Educatie (DCE) op plaats tien. Als lijstduwer treedt voormalig partijleider en minister Kenneth Gijsbertha (29) op. Voorlaatste op de lijst is Statenlid Dwigno Puriel.

'Koppelbaas CDM vertrekt met schuld aan arbeiders'

WILLEMSTAD — De koppelbaas die verantwoordelijk is voor de Colombiaanse arbeiders bij de Curaçaose Dokmaatschappij (CDM), Juan Pablo de la Cruz, staat op het punt het eiland te verlaten. De man moet nog duizenden dollars aan achterstallig salaris aan de Colombianen betalen.

Vannacht vond er een bijeenkomst plaats met de Colombiaanse arbeiders waarin De La Cruz zijn beslissing bekendmaakte. Dat was nadat gistermiddag tussen het management van CDM, De La Cruz en vakbond PWFC vergaderden. Interim-directeur Farley Hernandez bevestigt dat er namens PWFC klachten zijn ingediend over De La Cruz, de koppelbaas van het bedrijfje Solog. Hij hield stelselmatig salaris

achter, geld ingehouden dat bestemd was voor eten. Bovendien bedreigde hij de Colombiaanse arbeiders als ze hun mond hierover zouden opendoen. Nu er de laatste weken een stroom van negatieve publiciteit rond de dokmaatschappij aan de gang is en de Colombiaanse arbeiders de mogelijkheid hebben gekregen om zich in te schrijven bij de vakbond, moeten die klachten wel onderzocht worden. Mocht, zo zegt Hernandez tegenover deze krant, blijken dat die klachten gegrond zijn, dan moet CDM haar verantwoordelijkheid hierin nemen en zorgen dat de gedupeerde arbeiders alsnog het achterstallige salaris krijgen uitbetaald. Met Solog zullen geen zaken meer gedaan worden. Hernandez zei vanmorgen nog niet op de hoogte te zijn van de beslissing van

de koppelbaas om Curaçao op stel en sprong te verlaten. De Colombiaanse arbeiders verzamelden zich vanmorgen bij het Trupial Inn Hotel, waar ze met de pers over de kwestie wilden spreken.

BELABBERD

Solog is volgens mensenrechtenactiviste Liduine Zumpolle een eenmansbedrijfje dat zorgt voor de aanname van Colombiaanse arbeiders. De Nederlandse die namens Cuba Futuro op het eiland is om een rapport op te stellen over de vermeend belabberde arbeidsomstandigheden en betalingen van Cubaanse en Colombiaanse werknemers bij CDM, baseert haar bevindingen op gesprekken met de Colombianen en lokale arbeiders. Volgens haar is er sprake van moderne slavernij op Curaçao en wordt dit door de Koninkrijksregering ge-

woon toegestaan. Ze wil het rapport bespreken op een internationale conferentie in Rome, in mei van dit jaar. Hernandez heeft met Zumpolle gesproken, maar wijst haar beschuldigingen van de hand. Er zijn maatregelen genomen tegen de destijds door de Arbeidsinspectie geconstateerde onrechtmatigheden. Kortgeleden reisde hij weer naar Cuba om daar een nieuw contract af te sluiten over de komst van Cubanen, die voortaan volgens het lokale uurtarief betaald krijgen. De visumstop is daarmee opgeheven. De huidige lichte krijgt, boven op het salaris in Cuba (12 dollar per maand), 12 dollar aan zakgeld per dag (300 dollar per maand). Maar volgens Zumpolle moeten ze daar wel zes dagen of nachten voor werken, waarbij 14-urige werkdagen geen uitzonderingen vormen.

Monument wordt nieuwe huisvesting moderne kunst



Foto: Edsel Simba

'Pachi de Sola', waarin voorheen de Burgerlijke Stand (Kranshi) was gevestigd.

WILLEMSTAD — De stichtingen Monumentenzorg en Instituto Buena Bista hebben vanochtend een huurovereenkomst getekend voor het pand 'Pachi de Sola' aan de Scharloeweg 150-152. Per 1 maart wordt dit het nieuwe onderkomen van het Curaçao Center for Contemporary Art.

Het Instituto Buena Bista (IBB), tot nu toe gehuisvest

in het Paviljoen Trinitaria van de Capriles Kliniek, heeft drie belangrijke pijlers: een internationale projectruimte, een Artist in Residence en een educatief traject. Vanuit deze laatste pijler wordt een oriëntatiecursus gegeven voor jong aankomend talent van Curaçao, waarmee zij een gedegen basis hebben voor een vervolopleiding binnen de kunst in de regio of daarbuiten. Momenteel volgt een tiental studenten met veel

enthousiasme deze cursus. Inmiddels zijn de eerste Artists in Residence op het eiland gearriveerd: Bart Lodewijks en Daniëlle van Zuijlen. Zij werken en wonen gedurende drie maanden in het IBB en zullen met hun werk vooral de openbare ruimtes opzoeken. Ook arriveerde de in België onlangs nog gelauwerde kunstenaar Honoré d'O. Hij verzorgt gedurende vier weken een internationaal programma.

De officiële opening van IBB vindt plaats op vrijdag 23 maart met een tentoonstelling van twee van de oprichters, de beeldend kunstenaars David Bade en Tirzo Martha. De expositie is getiteld 'Pleased to meet you...'. Meer informatie over IBB is te vinden op de website www.institutobuenabista.com of op te vragen via het e-mailadres info@institutobuenabista.com of postadres P.O. Box 4696.

13 Partijen melden zich bij Hoofdstembureau

WILLEMSTAD — Dertien partijen hebben bij het Hoofdstembureau gemeld dat ze aanstaande maandag een kandidatenlijst voor de Eilandsraadsverkiezingen zullen inleveren. De verwachting is dat in de komende maanden meer partijen aangeven aan de komende verkiezingen mee te doen.

Op de lijst die vanochtend werd vrijgegeven staan vier partijen die voor het eerst aan de verkiezingen meedoen. Het gaat om de Movementu Patriótico Kòrsou (MPK) van voormalig FOL-lid en onafhankelijk raadslid Rignald Lak; de Movementu Soshal Laboral (MSL) van de voormalige PLKP'ers en onafhankelijke raadsleden César Prince en Frensel Marchena; Un Pueblo Nobo

(UPN) van onder andere Josephine Bakhuis-Trinidad die eerder in Ordu actief was; en de Partido Adelanto Kòrsou (PAK) van voormalige FOL-leden. Het ligt in de verwachting dat in de komende dagen nog meer partijen zullen aangeven voornemens te zijn aan de komende verkiezingen mee te doen. Zo bevestigde Anthony Clarinda van de politieke partij P-100 dat hij ook dit jaar een poging doet om aan de verkiezingen mee te doen. Verder zou Ciro 'Bochi' Cardoze ook bezig zijn een nieuwe partij op te richten, terwijl LNPA-medefontsteller Oscar Bolívar nog twijfelt of hij aan de verkiezingen mee gaat doen. Volgens de plannen die nu op tafel liggen bij de LNPA om negen uur 's ochtends het spits af. Hierna volgen Pue-

blo Soberano (half tien), MPK (tien uur), PAK (half elf), DP (elf uur), PLKP (twaalf uur), UPN (half een), PAR (een uur), MSL (half twee), PNP (twee uur), FOL (half drie), Forsa Kòrsou (drie uur), terwijl de MAN (half drie) de rij zal afsluiten. Volgens traditie gaat de inlevering van de kandidatenlijsten met de nodige muziek en optochten in de partijkleuren gepaard. De politieke leiders zullen zich, omringd door sympathisanten, bij het Kranshi-gebouw melden om hun lijsten in te leveren. Partijen die op dit moment geen zetel hebben in de Staten of Eilandsraad zullen op 10 en 11 maart tijdens een voorverkiezing voldoende handtekeningen moeten binnenhalen om aan de verkiezingen op 20 april mee te mogen doen.

Vrije Zone weer open

WILLEMSTAD — De Vrije Zone zou, als er niets tussen kwam, vanmiddag om twee uur weer opengaan voor het economisch verkeer. Dat bevestigt Eric Smeulders van beheerder Curinde aan het begin van de middag.

Sinds zondag was de Vrije Zone dicht in verband met de vierde brand binnen drie maanden, die zaterdag was uitgebroken. Na de vijfde brand op maandagavond, werd door de Antilliaanse regering om (militaire) bijstand verzocht aan Nederland. De situatie werd als nationale crisis bestempeld. De hele week wordt er al onderzoek verricht op het terrein. Morgen komt er een team aan uit Nederland dat

zal helpen bij het onderzoek naar de branden. Nederland stuurt geen militairen, omdat het beveiligingsplan van het lokale team afdoende lijkt. Behalve extra politie en douane, worden er ook

SKS'ers en VKC'ers ingezet. In verband hiermee roept de commandant van het VKC alle leden op voor een vergadering op zondag 25 februari, om half tien 's morgens, voor meer informatie hierover.

Advertentie Curaçao



Zoekt u een uitdaging in een groeiende organisatie, dan is dit UW kans !

VACATURE :

1 Controller (SPD bedrijfsadministratie)

Inter-Assure Curaçao N.V. is een verzekeringsadvieskantoor met enthousiaste en ijverige medewerkers. Als Gevolmachtigd agent op de Nederlandse Antillen en Aruba streven wij naar groei door professionele advisering en efficiënte dienstverlening op het gebied van schade- en levensverzekering.

Ter ondersteuning van onze groeiende organisatie op Curaçao zoeken wij op korte termijn een enthousiaste collega voor de functie van controller/boekhouder.

Wij zoeken kandidaten (man of vrouw) :

- in de leeftijdscategorie 25-40 jaar
- minimaal 3 tot 5 jaar ervaring in een leidinggevende positie
- zelfstandig in staat om periodieke managementrapportages en jaarrekeningen op te stellen
- affiniteit met en bij voorkeur ervaring in de verzekeringsbranche
- met een positieve en professionele instelling
- grote inzet en werkwijze
- met verantwoordelijkheidsbesef en goed ontwikkeld analytisch vermogen
- die zelfstandig goed kan functioneren
- en goede beheersing van de talen Nederlands en Engels in woord en geschrift

Wat bieden wij ?

- een uitdagende functie in een groeiende onderneming
- met goede arbeidsvoorwaarden
- in een collegiale werksfeer

Reacties voorzien van CV versturen naar : **Inter-Assure Curaçao N.V. Wilhelminaplein 14-16, Curaçao. Per fax : (5999) 4652012 of via e-mail : management@inter-assure.com**

American Eagle staakt vluchten

WILLEMSTAD — American Eagle voert 30 maart de laatste vlucht uit tussen Curaçao en Puerto Rico. Als reden geeft de dochtermaatschappij van American Airlines op dat de vluchten niet goed lopen. Op dit moment vliegt het ATR-vliegtuig nog slechts tweemaal per week. In betere tijds vlog American Eagle de route vijf keer per week. De oorzaak van de tegenvallende bezetting kon American vanmorgen niet geven. "Misschien biedt dit mogelijkheden voor Insel

Air", opperde Vervoersminister Omayra Leeflang (PAR). Overigens mag de Amerikaanse maatschappij gewoon doorgaan met de vluchten tussen St. Maarten en St. Domingo nu Insel Air ook op die route vliegt met de vlucht Curaçao - St. Maarten - St. Domingo, die gisteren voor het eerst werd uitgevoerd. "Het open skiesverdrag met de Verenigde Staten voorziet daarin", zegt Leeflang hierover. Het liberale verdrag biedt ruimte om tussen twee landen een ander punt aan te doen.

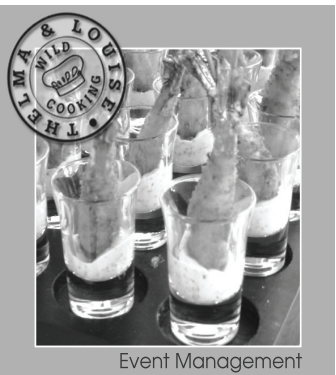
Aanhoudingen

WILLEMSTAD — Bij een inval vannacht in een woning aan de Rooseveltweg, zijn vier mannen aangehouden. Behalve cocaïne werden ook een grote hoeveelheid geld, een geladen revolver en sieraden aangetroffen. De inval vond

rond kwart over twaalf plaats door leden van het Zero Tolerance Team. De aangehouden mannen, de Curaçaoënaars H.N.J. (42), M.S.E.L.A.-C. (45), A.V.M. (37) en D.T.A. (45) zijn overgebracht naar het bureau.

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14+18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Advertentie Curaçao



Event Management

We organize special events professionally and up to the smallest detail.

Thelma & Louise - Wild Cooking
Tel 738 4977 of 520 0038
www.wild-cooking.com

We zijn er ook voor volwassenen met ADHD en/of dyslexie.
30 libra
Belangenvereniging voor ADHD en leerstoornissen.
Tel: 7372002/ 5620722
E-mail: elibracur@hotmail.com

Advertentie Curaçao

SuperClubs Breezes
CURAÇAO RESORT SPA & CASINO

After Carnival special
Valid from Feb. 22nd - Feb. 25th

\$85*

FREE USE of sauna and steam room.

For Single US\$ 126, Triple \$ 75 and Quad \$70.
* Price is per person per night and based on Super inclusive in Double room.

20% Discount in Blue Mahoe Spa Center

For more information please call reservations at (599-9) 736-7898 or e-mail: imelda.dunker@superclubs.com

Valid only to Residents of the Netherlands Antilles (please present ID upon check-in). Early check-in & late check-out. Only US\$ 25 extra per night.

Day & Night passes available

Actie Dierenbescherming succesvol

Sterilisatie 55 dieren op Valentijnsdag

WILLEMSTAD — Met 55 sterilisaties is de Valentijnsdagactie van de Dierenbescherming een groot succes geworden. De stichting had iedereen opgeroepen om op 14, 15 of 16 februari een afspraak te maken voor het steriliseren van een huisdier bij de dierenarts.

De dierenartsen boden een eenmalige korting van 15 procent op de ingreep. Met deze actie wilde de stichting mensen bewust maken van het belang van sterilisatie om het 'overschot' aan huis-

dieren op Curaçao te reduceren. "Wanneer we iets willen doen aan de enorme hoeveelheid huisdieren op Curaçao, dan moeten we blijven benadrukken dat mensen hun dieren laten steriliseren. En het blijkt dat zulke acties daarbij helpen", zegt Ineke Cijntje van de Dierenbescherming. Ook de deelnemende dierenartsen zijn enthousiast. Odette Doest: "Bij mij werden maar liefst elf afspraken gemaakt. Het is een goed middel gebleken om sterilisatie onder de aandacht te brengen." Dierenarts De Geus noemt het een

geslaagde actie en ook Rossy Zoetrum, bij wie vijftien afspraken voor sterilisatie werden gemaakt, is erg positief over het initiatief. "We willen deze actie volgend jaar weer gaan herhalen," vertelt Cijntje, "maar we gaan uiteraard ook door het jaar heen mensen stimuleren hun dier te laten steriliseren, dat hoort immers bij het verantwoord houden van huisdieren."

Zonder ingrijpen zou het aantal nakomelingen van één hondenpaar binnen zes jaar zo'n 64.000 dieren bedragen, terwijl er al zoveel

op het eiland zijn. In 2006 ving het asiel maar liefst 5672 honden en katten op. Voor 698 dieren werd een nieuwe baas gevonden. 4975 Dieren, waarvan 1147 puppy's en 334 kittens, moesten helaas worden afgemaakt. Veel honden en katten komen als zwerfdier in het asiel terecht, maar blijken niet gesteriliseerd. Het gaat vaak om afgedankte huisdieren die op straat zijn gezet en zich daar snel voortplanten. Dit is simpel te voorkomen door dieren standaard te laten steriliseren, aldus de Dierenbescherming.

DARE wint Wendel Girigorie Award

WILLEMSTAD — Het Drug Abuse Resistance Education (DARE)-team is de winnaar geworden van de tiende Wendel Girigorie Change Award.

De overige genomineerden waren het Avila Beach Hotel, Digicel, Insel Air en Curaçao Ports Authority (CPA). De jury, bestaande uit Miguel Goede, Yahaira Hofdam-Davelaar, Karel Aster en Wesley Kook, heeft met de keus voor DARE een signaal willen afgeven dat de economische ontwikkeling van het eiland hand in hand moet gaan met de sociale ontwikkeling. Politieagenten verrichten in hun vrije tijd op vrijwillige basis goed werk met het DARE-team onder jongeren. Onlangs is zelfs een kantoor in Scharloo



geopend. In 2006 is DARE ook erg actief geweest in een bewustwordingscampagne

rondom het carnaval. De prijs is in ontvangst genomen door Reggie Huggins.

Lokale bouwvakkers passen nieuwste technieken toe



WILLEMSTAD — De toepassing van moderne bouwtechnieken bij het Renaissance hotel op het Rif in Otrobanda gebeurt door lokale bouwvakkers, meldt het hotel trots. De foto toont bouwlieden die bezig zijn met post tension-kabels, die het gebouw zijn stevigheid geven. De lokale bouwvakkers kregen voor het werken met deze techniek cursus van Amerikaanse specialisten. Overigens is de toepassing van post tension-kabels als zodanig niet zo nieuw. De Golden Gate-brug in San Francisco is ervan voorzien.

Twee partijen met naam LNPA

WILLEMSTAD — Als het niet verandert, dan staan er maandagmorgen negen uur twee lijsttrekkers met ahang voor Kranshi die de partij LNPA willen inschrijven voor de Eilandsraadverkiezingen.

Oscar Bolivar, een van de medeoprichters claimt de naam en is nog in conclaaf met zijn achterban of er meegedaan wordt. Het advies van Algemeen Juridische Zaken over de kwestie moet vanmiddag klaar zijn en wordt nu afgewacht. Als dat positief is, dan doet Bolivar mee. Zijn achterban zou hierop aangedrongen hebben, al is het hem door zijn familie ontraden. Er zouden drie namen op de lijst komen te staan, waarvan die van Victor Rosberg, die het bedrijf Rodotex heeft, op nummert 1. De andere lijsttrekker is Nelson Pierre, die nu gedeput-

teerde is. Ook hij claimt de naam LNPA, met als handelsnaam NPA. Kranshi zit ondertussen in haar maag met het geval en heeft daarom AJZ om advies gevraagd welke naam nu geldig is. Beide LNPA-partijen claimen de naam geregistreerd te hebben.

LOTEN

Er staat wel iets over in het Kiesbesluit, zegt Harold Daal, hoofd van Kranshi. Indien er twee partijen zijn met dezelfde afkorting, die hetzelfde betekenen, dan moet er geloot worden. De verliezer valt dan af. Edgar Leito, die bij de laatste Statenverkiezingen op nummer twee stond van Ban Vota, doet niet meer mee met de Eilandsraadverkiezingen, nu Norbert George naar de DP is overgestapt. Leito meent dat hij zich buiten de politiek beter en onafhankelijker kan inzetten voor het eiland.

Boekenmarkt Ayudo Sosial

WILLEMSTAD — Ayudo Sosial organiseert morgen weer haar maandelijkse boeken- rommel- tjes- en speelgoedmarkt.

Er worden dit keer veel mooie boeken aangeboden, dus mensen wordt aange-

raden hun slag te komen slaan. De opbrengst is dit keer bestemd voor de inrichting van een multifunctionele ruimte van een kleuterschool. De markt is van negen tot twaalf uur 's morgens aan de Sta. Rosa-weg 16.

Inschrijving Arte di Palabra

WILLEMSTAD — De inschrijving voor Arte di Palabra wordt morgenmiddag gehouden op het Peter Stuyvesant College.

Geïnteresseerde leerlingen van de middelbare scholen kunnen tussen drie uur 's middags en zes uur 's avonds terecht met een getypte versie van het werk waarmee zij deel willen

nemen. Tijdens de inschrijving zijn er optredens van winnaars van voorgaande jaren en van de finalisten van CuraStars. Inschrijven is ook mogelijk via het faxnummer 737-4589 of het e-mailadres angejessurun@hotmail.com. De eerste ronde wordt gehouden op 10 maart in K Center in Brevengat. De toegang is gratis.

Onafhankelijkheidsdag Dominicaanse Republiek

WILLEMSTAD — De 163^e onafhankelijkheidsdag van de Dominicaanse Republiek wordt de komende zondag om tien uur 's ochtends gevierd met een heilige mis in de kerk van Steenrijk. Om

vijf uur 's middags wordt in de Sociedad Bolivariana een lezing gehouden door de Dominicaanse historicus Héctor Lora Acevedo over de rol van Juan Pablo Duarte in de onafhankelijkheidsstrijd.

Theaterstuk Dubbelspel komt naar Curaçao

WILLEMSTAD — Stichting John Leerdam wil de productie Dubbelspel, naar het boek van Frank Martinus Arion, in augustus op Curaçao op de planken brengen.

Na de succesvolle opvoering van het stuk in Paradiso, Amsterdam, in december, onderzoekt een delegatie van de stichting, onder leiding van John Leerdam, de mogelijkheden om het stuk ook op Curaçao en wellicht Aruba te brengen. Net als bij de vorige productie van de stichting, de Tranen van Den Uyl, doen alle artiesten en medewerkers gratis mee en gaan de baten van de opvoering naar een

aantal goede doelen in het betreffende land. Hiermee hoopt initiatiefnemer John Leerdam aan met name kinderen en jongeren die zich in moeilijke situaties bevinden, een handreiking te kunnen doen. Dubbelspel is, zoals bekend, een term uit het domino voor het winnen door de laatste steen aan beide zijden van het spel aan te kunnen sluiten. In het gelijknamige verhaal van Frank Martinus Arion spelen vier Antilliaanse mannen een broeierige zondagmiddag lang domino. Ook de vrouwen van twee van de spelers spelen in erotisch opzicht dubbel spel, met fatale gevolgen.

Advertentie Curaçao

op = op

VERHUIZINGS SALE !!!

MEGA KORTINGEN OP = OP

shoes Brokk

Kaya Max F. Henriques

Hanchi Makaku • Tel.: 461 6754

Advertentie Curaçao

This Saturday

Wi Makandra!

met de Wezer Combo!

Kinder oppas aanwezig!

Wi nodig ju uit!

Heerlijke Surinaamse gerechten op ons buffet zoals Pom, Pastei en niet te vergeten onze Roti!

Het buffet begint om 6 uur 's avonds en de Wezer Combo speelt lekkere dans muziek vanaf 7 uur! Tante Milly verzorgt de kleintjes met spelletjes en knutselen tot 22:30 uur zodat Pappa en Mamma lekker rustig kunnen eten en dansen!

Reserveren is aanbevolen.

Free Tasting!

SEE YOU THERE!

Groot Davelaarweg 5 • Curaçao, Neth. Antilles
+5999-737-8200 • www.trupialinn.com

Advertentie Curaçao

Pim en Marjolein

Security aanwezig
Reserveren
Tel.: 465.5418 - 465.6035

Open Tuesday through Sunday from 18:00 to 24:00
Monday's closed.

Een kleine zaak met grote inhoud!!!

Attention Gentlemen, no shorts or bermudas please!

Pastoor ruziet met begrafenisondernemer

KRALENDIJK — Er is een discussie ontstaan tussen de katholieke pastoor in Playa, Andres Makowiec, en de directeur van de begrafenisonderneming ‘Nos Consuelo’, Margriet Keller, over het runnen van een begrafenisonderneming op Bonaire.

Volgens Makowiec is de katholieke kerk sinds vorig jaar bezig met de voorbereidingen voor de bouw van een rouwzaal dicht bij de begraafplaats. Er werd al medewerking verleend door de overheid en andere instanties in de vorm van een stuk grond, bouwvergunning, constructieplannen, bouwmaterialen en financiële steun. Volgens Keller van Nos Consuelo is dit oneerlijke concurrentie omdat zij pal naast die grond ook een grond heeft gekregen om een rouwzaal te bouwen. Ze heeft al een hypotheek genomen en een begrafenisonderneming gekocht. De pastoor heeft formulieren uitgedeeld waarop ingevuld kan worden of men wel of niet eens is met de construc-



De graafwerkzaamheden voor de rouwzaal van de katholieke kerk in Kralendijk.

tie van de rouwzaal door de kerk. Margriet Keller vindt dit manipulatie van de pastoor en noemt de enquête niet representatief omdat hij alleen door kerkgangers van

Playa en Antriol ingevuld kan worden. Keller meent dat er op het eiland geen ruimte is voor twee begrafenisondernemingen, terwijl Makowiec stelt dat verdere

groei van de bevolking te verwachten en dus meer begrafenissen te gaan krijgen. Hij is ook van mening dat er een keuze moet bestaan voor de bevolking.

Zeldzaamste plant in Koninkrijk

ORANJESTAD — De zeldzaamste plant van het Koninkrijk groeit op St. Eustatius. Dat schrijft Jeannette van Ditzhuijzen deze maand in het natuurtijdschrift *Grasduinen*. Het gaat om de Stataanse Morning Glory (*Ipomoea sphenophylla*), een lilabloeiende winde. De plant werd tot voor kort als uitgestorven beschouwd en is eerder alleen in 1884 en 1905 gesignaleerd.

Tot men in 1994 op het terrein van het olieoverslagbedrijf Statia Terminal weer een exemplaar aantrof. Recente tellingen door de Stataanse natuurorganisatie Stenapa leverden maar liefst zestien exemplaren op. Tien bij Statia Terminal en zes daarbuiten, in het Boven Nationaal Park, waar de planten automatisch beschermd zijn. Volgens Wout van der Slikke van de Nederlandse stichting Floron kan de *Ipomoea* met recht de zeldzaamste plant van het Koninkrijk worden genoemd. Een plantensoort die maar op één enkel eiland voorkomt, een endemische soort, is namelijk uniek voor het Koninkrijk. De *Ipomoea* groeit maar op een klein gedeelte van het eiland. Stenapa wil proberen om de planten op te kweken in de Botanische Tuin, aan de andere kant van St. Eustatius. Verder zal het Boven Nationaal Park nader worden onderzocht op de aanwezigheid van nog meer Morning Glory's.

Versimpelde wet voor illegalen

PHILIPSBURG — Gedeputeerde van Sociale Zaken Louie Laveist (DP) heeft aangekondigd dat het proces voor aanvragen van verblijfsvergunningen wordt versimpeld.

Binnenkort wordt een informatiecampagne gelanceerd om het publiek te informeren over de nieuwe procedures. Laveist wil nog niet op de details ingaan.

Minister van Justitie David Dick (PAR), die werkte aan een nieuw immigratiebeleid, was vooral bezorgd om de si-

tuatie op St. Maarten, waar twee generaties illegalen gedood worden. “Families dreigen uiteen gerukt te worden omdat een van de ouders geen verblijfsvergunning heeft”, aldus Laveist. Hij vroeg om mededogen van de gezaghebber als het gaat om mensen die op het eiland zijn geboren en er hun hele leven hebben gewoond. Ook riep hij op om mensen niet op te sluiten omdat ze alleen de fout hebben gemaakt de procedure niet in het buitenland af te wachten.

Abraham: Grote problemen Telbo

KRALENDIJK — Jopie Abraham, politiek leider van PDB, is van mening dat Telbo in grote problemen verkeert. Abraham: “Er kan verwacht worden dat UTS een zaak tegen Telbo gaat winnen door al de schade die is veroorzaakt door de transactie van Telbo aan Digicel van de mobiele telefonie.

Het zal uitlopen op een zaak van Digicel tegen Telbo omdat ze een slechte deal hebben gesloten.” Hij concludeert dat het volk hiervan de dupe wordt. Dit alles wordt volgens Abraham veroorzaakt door de politieke druk die op de directeurs van de overheids-nv's wordt uitgeoefend. Abraham pleit voor transparantie in deze zaak. Richard Hart, directeur van Bonaire Holding Maatschappij, heeft beloofd mee te zullen werken zodat de Eilandsraad inzage kan krijgen in de overeenkomst tussen Telbo en Digicel. “Laten we hopen dat dit inderdaad gebeurt, want tot nu toe was er een totaal gebrek aan transparantie.”

Reef Care Curaçao
KUIDA REF KORSOU
Alarmnummer tel.: 569-2099
(24 uur bereikbaar)

Oproep tot bijdrage aan encyclopedie

KRALENDIJK — De voorbereidingen voor de publicatie van een encyclopedie van Bonaire lopen goed. De Stichting Encyclopedie Bonaire (Febon) gaat zicht nu richten op het schrijven van de tekst. Volgens Febon dient de encyclopedie niet alleen voor, maar vooral van Bonaire te zijn. De stichting vraagt daarom een gezamenlijke inspanning van alle personen, instanties, instituten stichtingen, verenigingen en bedrijven.

De stichting is van mening dat door de publicatie van de encyclopedie tegemoet wordt gekomen aan de groeiende vraag naar systematische informatie op alle gebieden van de wetenschap, cultuur, historie, sociale aangelegenheden, economische activiteiten, techniek en andere aspecten. Volgens Febon kan worden aangenomen dat sprake is van een toegenomen belangstelling voor het eigene als gevolg van een proces van

bewustwording dat zich de laatste decennia heeft ingezet. Ongetwijfeld zal ook de door Bonaire ingeslagen weg naar een nieuwe staatkundige structuur binnen het Koninkrijk een nieuw breukvlak in de geschiedenis van het eiland teweegbrengen. De uitgave van een encyclopedie zou kunnen voorzien in nuttige informatie voor de komende generaties ter beoordeling van de ontwikkelingen op het eiland. De Stichting Encyclopedie is

voornemens eerst een encyclopedie in het Papiamentu samen te stellen, die dan vertaald wordt in het Nederlands en in het Engels. Medewerking kan verleend worden door alle relevante informatie uit het verleden, heden en met betrekking tot de toekomst van stichtingen, bedrijven, enzovoort naar Febon toe te sturen. Dat kan via de e-mailadressen info@febon.org of febon2006@hotmail.com. Het postadres is Kaya Gobernador Debot 22, telefoonnummer 717-7922. De redactieteam behoudt wel het recht om ingezonden tekst aan te passen aan de totaliteit van de encyclopedie. De tekst kan uiterlijk 28 februari worden ingezonden in het Papiamentu, Nederlands of Engels.

PDB vergadert met religieuze leiders

KRALENDIJK — PDB-leider Jopie Abraham had samen met zijn partijcollega's Marugia Janga en Robby Beukenboom een informatieve bijeenkomst met een delegatie van de religieuze leiders op het eiland. De religieuze leiders zijn bezorgd over de ontwikkelingen voor de nabije toekomst in verband met de nieuwe staatkundige structuur voor Bonaire.

De laatste tijd is de ongerustheid van de religieuze leiders over het veranderingsproces

van het eiland verschillende keren in de publiciteit gekomen. Nederland staat bekend als een land waar de laatste jaren verschillende wetten in werking zijn getreden die tegen de christelijkheid ingaan. Onder andere de wet op euthanasie, homohuwelijk, legalisatie van drugs, prostitutie, enzovoort. De religieuze leiders hebben onlangs met vertegenwoordigers van de overheid gesproken, maar hadden daarna ook de behoefte om met de oppositiepartij te spreken. Abraham gaf een uitleg van de positie van zijn partij over

de staatkundige structuur vooral voor wat de controverse wetten betreft. Volgens de oppositieleider kan Nederland een wet niet op leggen en dat indien het toch gebeurt Bonaire bij internationale entiteiten terecht kan om te protesteren. Van de religieuze leiders begreep Abraham dat ze bezig zijn met het opstellen van een document met hun visie over deze zaken. Hij stelde hun voor om het document ook naar de Eilandsraad te sturen, zodat de Eilandsraadleden erover kunnen discussiëren.

Bulldozer op drift



De bulldozer kwam uiteindelijk in de berm tot stilstand.

PHILIPSBURG — Een bizar ongeluk gebeurde in Sucker Garden donderdagnacht, toen een bulldozer van de trailer waarmee hij vervoerd werd afviel.

Om onbekende reden bewoog de bulldozer eerst een meter vooruit op de trailer, waarna

hij tegen de hydraulische tank klapte achter op de cabine van de truck. Vervolgens vloog de bulldozer van de truck af op de weg waar hij nog een stuk achterwaarts doorrolde. Het gevaarte nam onderweg een lantaarnpaal en enkele struiken mee en kwam uiteindelijk in de

berm tot stilstand. De chauffeur van de truck verklaarde dat hij achter de bulldozer aan was gerend, in de cabine was geklauterd en hem de bosjes in gestuurd had om een botsing met achteropkomend verkeer te voorkomen. Niemand raakte gewond.

Rechter Desiree Bernard gastspreker op Vrouwendag



PHILIPSBURG — Rechter aan het Caribbean Court of Justice, de van Guyana afkomstige Desiree Bernard, is de belangrijkste spreker op het jaarlijkse evenement op Internationale Vrouwendag. Het evenement wordt georganiseerd door Peridot Road Foundation en vindt plaats op 9 maart in het Cultural and Community Center. Het thema van Bernards toespraak is ‘Het beëindigen van straffeloosheid van geweld tegen vrouwen en meisjes’.

Amerikaan opgepakt voor illegale arbeid

PHILIPSBURG — De Amerikaan M.H., die als opzichter werkt voor Builder's Paradise-bedrijven in het Caribisch gebied, is dinsdag opgepakt en uitgezonden omdat hij niet over de benodigde vergunningen beschikte. De arrestatie maakte deel uit

van de voortdurende controles door Immigratie, onder leiding van politiecommissaris Ademar Doran, aldus politiewoordvoerder Janchi Leonard. Er zijn meer controles op komst, voegde hij eraan toe. “Zakenlieden moeten óf lokale werknemers aanne-

men óf de nodige procedures doorlopen voor het inhuren van buitenlands personeel.” M.H. is vrijgelaten en gesommeerd het eiland te verlaten. Als hij in de toekomst op St. Maarten wil werken moet hij een werk- en verblijfsvergunning aanvragen.

Janchi Leonard: ‘Metaaldetectors kunnen levens redden’

PHILIPSBURG — Politiewoordvoerder Janchi Leonard zegt dat de installatie van metaaldetectors op sommige scholen levens kan redden. Hij deed deze uitspraak naar aanleiding van een incident vorige week, waarbij de zeventienjarige scholier D.R. ontwapend moest worden door de politie nadat hij de school had betreden.

De jongen had een machete bij zich en was van plan een medestudent hiermee te bewerken. Het kapmes had hij verborgen gehouden onder zijn shirt.

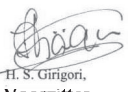
Het beoogde slachtoffer, waarmee D.R. eerder op de dag ruzie had, rende naar de kamer van het schoolhoofd en D.R. rende achter hem aan. Schoolbewakers probeerden de aanvaller in toom te houden in afwachting van de komst van de politie. Met moeite wisten de agenten D.R. de machete

te ontnemen. Volgens Leonard zijn er gemengde gevoelens in de gemeenschap over metaaldetectors op scholen. “Maar D.R. had eerder gesnapt kunnen worden als hij bij het betreden van de school gescreend was”, aldus de politiewoordvoerder. Hij wil echter niet te veel zeggen over het onderwerp. “Om misverstanden te voorkomen.”

Advertentie Curaçao

50 cent
Uw Carnavals foto's
10x15 cm
t/m zaterdag
Profiteer!
samsom
Jan Noorduynweg, Colon,
Fokkerweg en Chobolobo

Advertentie Curaçao

MEDEDELING	
Willemstad, 2 februari 2007	
Namens de directie van UTILITY CREDIT UNION willen wij u mededelen dat tijdens onze algemene leden vergadering van 2 december jl. de volgende leden zijn gekozen voor onze statutaire organen.	
Het bestuur: dhr. Girigori, Humphry dhr. Felicia, Nelson dhr. Montros, Ronald dhr. Strijdhaghtig, Emil dhr. Lourens, Lyndall dhr. Paz de la, Carlos dhr. Lucas, Wendell dhr. Gregoria, Arenel Mw. Pauletta, Chanella	Voorzitter Vice Voorzitter Penningmeester 2 ^{de} Penningmeester Secretaris 2 ^{de} Secretaris Commissaris Commissaris
Het krediet Commissie: dhr. Hous, Hildegarde dhr. Bachiels, Franklin Mw. Marcelina, Millicent dhr. Doran, Elvis Mw. La Cruz, Jeanella	Voorzitter Vice Voorzitter Secretaris Commissaris Commissaris
Raad Van Toezicht: Mw. Rodriguez Hernandez, Victoria dhr. Conquet, Winston dhr. Emerenciana, Osvaldo dhr. Lucas, Ephrem dhr. Letlet, Hensley	Voorzitter Vice Voorzitter Secretaris Commissaris Commissaris
Vertegenwoordiger Bonaire: Mw. Thomas, Fanina	
Hopende u voldoende te hebben ingelicht, verblijven wij.	
Hoogachtend, Namens het bestuur,  H. S. Girigori, Voorzitter	L. R. G. Lourens, Secretari 
Coöperatieve Spaar en Kredietvereniging Utiliteitsbedrijven Adres: p/a Pater Eeuweweg # 1, Curaçao, Nederlandse Antillen Tel/Fax: (5999) 4632127 Email: ucun@cura.net	

Ruime triomf FC Utrecht

UTRECHT — FC Utrecht toonde vrijdagavond eindelijk weer enige sporen van de ouderwetse bravoure, die de ploeg in voorgaande jaren zo lastig te bespelen maakte. De thuisclub klonm door de ruime zege op NEC (3-0) op de ranglijst en lonkt nu naar de negende plaats.

Trainer Foeke Booy bemerkte een opgaande lijn in het vertoonde spel, deelname aan de play-offs om Europees voetbal wordt een serieuze optie. Opvallend; de drie doelpunten waren alle van Belgische makelij. Al in de eerste helft mocht FC Utrecht het meest aanspraak maken op de openingstreffer. Die kreeg de thuisclub ook, al was het pas in blessuretijd. Nadat een afstandsschot van Tom Caluwé was gesmoord, rolde de bal voor de voeten van Hans Somers, die niet meer kon missen (1-0). NEC-doelman Gabor Babos had daarvoor twee keer zijn goede reflexen getoond bij schoten van Gregoor van Dijk en Tom Caluwé. Het gevaar moest komen van de twee middenvelders, de aanvallers Guiseppe 'Pino' Rosini en Ali Boussaboun werden geen moment bereikt. Aan de andere kant produceerde NEC-speler Andrzej Niedzielan na een wervelende actie van Romano Denneboom slechts een slap rollertje. De Pool had van Mario

Been de voorkeur gekregen boven Roy Beerens, bondscoach Leo Beenhakker zag hoe Niedzielan echter geen sterke indruk maakte. Na de rust ging FC Utrecht onverdroten voort, er waren nauwelijks drie minuten gespeeld toen Rossini zijn lengte benutte en de 2-0 inkopte na een voorzet van Tim Cornelisse. De spelers van NEC raakten zichtbaar geïrriteerd, scheidsrechter Bjorn Kuipers spaarde Ferne Snoyl, maar trok in de 52e minuut wel de tweede gele kaart voor Patrick Pothuizen. De Nijmegenaren berustten in de nederlaag, Been haalde zijn beide aanvallers Denneboom en Niedzielan naar de kant. Hun vervangers Roy

rens en Lorenzo Davids waren kansloos tegen de verdediging van FC Utrecht, die in 13 thuiswedstrijden pas zes keer werd gepasseerd. FC Utrecht mocht tegen de tien Nijmegenaren vrijuit voetballen, Tom Caluwé maakte na goed voorbereidend werk van Ali Boussaboun de 3-0. Daarna nam de thuisclub gas terug, de komende week volgen twee zware thuiswedstrijden tegen AZ, woensdag voor de beker, zondag in de competitie. Verder heeft RBC Roosendaal vrijdagavond de marge met koploper De Graafschap in de Jupiler League niet kunnen verkleinen. Die kans was er wel, want de Doetinchemmers lieten punten lig-

gen door bij Helmond Sport gelijk te spelen (0-0). RBC kwam echter ook niet verder dan een 2-2-gelijkspel bij Fortuna Sittard, waardoor de achterstand op De Graafschap vier punten blijft. De nummer 3 VVV liet thuis ook punten liggen tegen FC Dordrecht (1-3). Bij Helmond Sport zat Mario Verlijdsdonk op de bank als vervanging van de trainer Gerald Vanenburg, die deze week op non-actief werd gesteld. Hij was deze week niet de enige trainer die mocht vertrekken. Van de vier clubs die de afgelopen dagen te maken kregen met het vertrek van de hoofdtrainer, profiteerde alleen MVV maximaal van het schokeffect. Na het ontslag van Jurrie Koolhof wonnen de Limburgers vrijdag met de nieuwe trainer Ron Elsen op de bank met maar liefst 5-0 van AGOVV. De Apeldoornse club stond onder leiding van assistent-trainers Roberto Klomp en Marco Heering na het vertrek van Rini Coolen. Cambuur Leeuwarden, dat oefenmeester Roy Wesseling zag vertrekken, verloor uit van Haarlem (1-3). Voor de vijfde periodetitel deed FC Zwolle goede zaken. Het elftal van Jan Everse won de voorlaatste periodewedstrijd thuis met 2-1 van Stormvogels Telstar. Medetitelkandidaten BV Veendam en VVV verloren allebei. Volgende week kan Zwolle de periodetitel pakken in en tegen Den Bosch.

Stand Eredivisie

01. PSV	25	19	3	03	60	61-15
02. Ajax	25	17	4	04	55	60-27
03. AZ	25	16	6	03	54	66-25
04. FC Twente	25	16	5	04	53	55-27
05. Feyenoord	25	14	3	08	45	48-48
06. Heer'neven	25	11	5	09	38	42-32
07. NAC	25	11	5	09	38	34-35
08. Roda JC	25	10	7	08	37	30-31
09. FC Utrecht	26	10	6	10	36	32-35
10. Groningen	25	10	5	10	35	38-44
11. NEC	26	09	7	10	34	25-31
12. Vitesse	25	09	6	10	33	40-37
13. Sparta	25	08	3	14	27	30-49
14. Willem II	25	06	3	16	21	25-55
15. Heracles	25	04	7	14	19	20-48
16. Excelsior	25	04	5	16	17	31-50
17. RKC	25	03	7	15	16	21-48
18. ADO	25	03	5	17	14	27-48

Golfer O'Hern stopt Woods



Foto: AFP/Scott Halloran

MARANA — Golfer Nick O'Hern (voorgrond) stopte in de derde ronde van het WK matchplay de zegereeks van Tiger Woods (achtergrond). De Australiër versloeg de nummer één van de wereld na twintig holes. Woods won de laatste zes toernooien in de PGA-Tour. Hij eindigde sinds juli vorig jaar niet lager dan tweede.

Zwemmer Van den Hoogenband zeer populair

GEELONG — Het wereldkampioenschap zwemmen in Melbourne begint voor Pieter van den Hoogenband pas over een maand. De Brabander weet echter al hoe erg het evenement in Down Under leeft. Een persconferentie van de Nederlander in Geelong trok drie televisiestations, vele radioreporters en een leger schrijvende journalisten. Van den Hoogenband verklaarde onder meer dat hij blij is om terug te zijn in het land waar hij twee gouden medailles op de Olympische Spelen won. Hij benadrukte nogmaals dat hij het jammer vindt dat Ian Thorpe zijn professionele loopbaan heeft beëindigd. Van den Hoogenband is erg tevreden over de manier waarop hij op dit moment kan trainen. De topzwemmer bereidt zich sinds een week in Australië voor op het WK dat voor de Nederlandse zwimmers op 25 maart begint.

Rangers in beroep tegen rood McGregor

GLASGOW — Glasgow Rangers gaat in beroep tegen de rode kaart die keeper Allan McGregor donderdag kreeg in de UEFA-bekerwedstrijd tegen Hapoel Tel Aviv. Dit heeft de Schotse club vrijdag aangekondigd.

Glasgow won thuis met 4-0 en is door naar de achtste finales, maar moet dan mogelijk doelvrediger McGregor missen. De keeper werd donderdag

van het veld gestuurd na een botsing met Hapoel-speler Luciano de Bruno. Volgens de scheidsrechter zou hij De Bruno hebben geduwd. McGregor beweert echter de speler helemaal niet geraakt te hebben en de Rangers denken dit aannemelijk te kunnen maken bij de tuchtcommissie van de UEFA. De Schotse club mag de zaak woensdag komen uitleggen. Glasgow speelt op 8 maart in de achtste finales tegen het Spaanse Osasuna.

Uitslagen NBA

Toronto Raptors - Indiana Pacers	110-88
Charlotte Bobcats - Phil. 76-ers	102-87
Orlando Magic - Detroit Pistons	89-94
New Jersey Nets - Sacramento Kings	109-96
New York Knicks - Milwaukee Bucks	95-93
Atlanta Hawks - Houston Rockets	105-99
Chicago Bulls - Washington Wizards	105-99
Oklahoma City - Seattle Supersonics	98-97
Minn. Timberwolves - Phoenix Suns	104-116
Port. Trailblazers - Memphis Grizzlies	102-103
Denver Nuggets - Utah Jazz	104-114
LA Lakers - Boston Celtics	122-96



Ameland als shirtsponsor

GRONINGEN — Het wadeneiland Ameland staat de komende drie seizoenen op de rugzijde van het uitshirt van FC Groningen. De club uit de eredivisie bekrachtigde vrijdag definitief

de al eerder aangekondigde overeenkomst. Ameland, dat officieel onder de provincie Friesland valt, wil zich op deze manier profileren als sportief toeristeiland.

Landis met nieuwe bewijzen



Foto: AFP

PARIJS — De advocaten van Floyd Landis (r) menen wederom bewijs te hebben gevonden dat tijdens de dopingcontrole van de Amerikaanse Tourwinnaar procedurefouten zijn gemaakt, meldt de LA Times. Nadat eerder de buisjes met urine verkeerd genummerd zouden zijn geweest, zeiden de advocaten vrijdag dat dezelfde mensen die de A-staal hebben beoordeeld ook de contra-expertise hebben uitgevoerd. Dat is tegen de regels. Een soortgelijke procedurefout leidde in 2005 tot de vrijspraak van de betrapte Spaanse wielrenner Inigo Landaluze. Landis werd in de slotfase van de Tour betrap op het gebruik van testosteron.

Petacchi wint in Algarve

LISSABON — De Italiaanse sprinter Alessandro Petacchi heeft vrijdag de derde etappe van de Ronde van Algarve gewonnen. De coureur van Milram bleef na een rit over 208 kilometer (Lagoa-Lagos) in de spurt de Oostenrijker Bernhard Eisel voor.

Eisel kreeg wel het leiderstricot overhandigd. Dankzij bonificatieseconden haalde de coureur van T-Mobile de Belg Gert Steegmans in. De etappekoers wordt overigens overschaduw door dopingperikelen.

Voor de start van de derde rit kregen de Portugees Samuel Caldeira en de Bulgaar Daniel Petrov een startverbod wegens een te hoge hematocrietwaarde. Dat kan wijzen op epo-gebruik. Beiden zijn lid van de Portugese formatie Duja Tavira.

In Manchester heeft baanwielrenner Tim Veldt bij wereldbekerwedstrijden in Manchester brons gewonnen op het onderdeel kilometer tijdrit. De pistier uit Amstelveen klokte een tijd van 1.02,617. De Brit Chris Hoy won de WB-wedstrijd (1.01,500), voor de Fransman François Pervis (1.01,535). Hoy stelde ook de eindzege in het WB-klassement veilig. Pervis werd tweede, Veldt derde. Jens Mouris greep op het onderdeel achterevoing naast een medaille. In



Foto: AFP

Alessandro Petacchi (foto) won vrijdag de derde etappe van de Ronde van Algarve.

de strijd om het brons legde hij het af tegen de Australiër Bradley McGee.

de WB-zege op dit onderdeel ging naar de Brit Bradley Wiggins die de Rus Alexander Serov in de eindstrijd versloeg. Serov verzekerde zich wel van de wereldbeker-eindzege. Hij bleef daarin Mouris (2e) ruim voor. Teun Mulder eindigde op het onderdeel keirin negende. De winst ging, na een door een valpartij overschaduwde finale, naar de Australiër Perkins. Op het onderdeel scratch werd Pim Ligthart zesde. Bij de vrouwen zorgde Marlijn Binnendijk voor een succesje door als vijfde te eindi-

gen op de puntenkoers. Willy Kanis eindigde op de sprint eveneens als vijfde, Yvonne Hijgenaar werd op dat onderdeel achtste. In Solvang heeft wielrenner Levi Leipheimer zijn leidende positie in de Ronde van Californië versterkt. De Amerikaan won in Solvang de tijdrit over 23 kilometer. Hij overbrugde het traject door de wijnstreek in ruim 29 minuten. Jens Voigt eindigde als tweede. De Duitser moet in het algemeen klassement 21 seconden op Leipheimer toegeven. Beste Nederlander in de tijdrit was Bram Tankink. Hij finishte als 28ste op een achterstand van ruim 2 minuten.

Voetbalbond UEFA verwerpt klacht Lille

LILLE — De Europese voetbalbond UEFA heeft vrijdag een klacht van Lille verworpen. De Franse club had een protest ingediend tegen de treffer van Ryan Giggs in het duel voor de Champions League tegen Manchester United (0-1). De Brit heeft volgens Lille de vrije trap te vroeg genomen. De UEFA legde dat protest vrijdag naast zich neer. Tevens maakte de Europese bond bekend een onderzoek te beginnen naar de incidenten die na dat doelpunt

plaatsvonden. Zo dreigden de Lille-spelers van het veld te lopen. „Die treffer was volkomen geldig”, oordeelde de UEFA, die daarmee de Nederlandse arbiter Eric Braamhaar van alle blaam zuiverde. Daarnaast maakte de UEFA bekend zich op 22 maart te buigen over de supportersrellen die tijdens datzelfde duel uitbraken. Waarschijnlijk wordt tijdens diezelfde bijeenkomst ook het gedrag van de Lille-spelers beoordeeld.

Futsalspelers Oranje winnen van Finland

GELEEN — Het Nederlandse futsalteam heeft vrijdagavond met 2-1 van Finland gewonnen in het kwalificatietoernooi voor het Europees kampioenschap. Oranje kwam voor rust op 1-0 door een doelpunt van Fouad El Hamdaoui. Na de pauze leek de wedstrijd gewonnen na een treffer van Najib El Allouchi. Halverwege de tweede helft kwamen de Finnen echter terug in de wedstrijd door een doelpunt van Jaakko Laitinen en beleefden de Nederlanders nog benauwde minuten. Keeper Patrick Thomassen verrichtte een aantal nuttige redingen. De eerste wedstrijd van Nederland eindigde don-

derdag in een gelijkspel (4-4) tegen Azerbeidzjan. De zaalvoetballers staan nu samen met Servië bovenaan in de poule. De Serven, die een beter doelsaldo hebben, wonnen hun eerste wedstrijd, maar speelden vrijdag gelijk tegen Azerbeidzjan (5-5). Alleen de groepswinnaar plaatst zich voor het EK in Portugal. Het laatste duel tegen Servië zondag is dus cruciaal. Bondscoach Vic Hermans ziet alleen mogelijkheden als iedere Nederlandse speler zijn niveau haalt, wat tot nu toe nog niet het geval was. “Of beter nog: het overstijmt. We hebben de kwaliteit ervoor, dat moet er zondag uitkomen.”

ADVANCE Human Resource Services



Wij ondersteunen een groot aantal commerciële en non-profit organisaties op Aruba en de Nederlandse Antillen op het brede terrein van personeel & organisatie. Een van onze activiteiten is de werving en selectie van kandidaten voor managementfuncties of posities die een speciale expertise vereisen.

Mocht u zich herkennen in het beschreven profiel, dan nodigen wij u uit te reageren. U kunt dit doen tot uiterlijk 9 maart 2007 door uw sollicitatiebrief, voorzien van CV en geluigschriften, te sturen aan:

ADVANCE Human Resource Services, ter attentie van drs. Johan H. Noordzij, Dominicanessenstraat 33, Oranjestad, of via email naar jan@advance-hrs.com. Voor nadere informatie kunt u bellen naar 583-1338.

Een referentie-onderzoek en psychologische test kunnen onderdeel vormen van het selectieproces.

Voor een bekende juridisch-administratieve dienstverlener op Aruba werven wij momenteel kandidaten voor de positie van

HOOFD JURIDISCHE DIENSTVERLENING

U stuurt een afdeling met zes administratieve krachten aan in het tijdig en efficiënt verwerken van de diverse bedrijfs-juridische documenten en het adviseren van klanten inzake het volgen van de juiste stappen. U ziet toe op de naleving van de eigen interne procedures en heeft een belangrijke rol in het bevorderen van de efficiëntie op de werkvloer via verbeteringen in werkprocedures alsmede training en ontwikkeling van de medewerkers. U bent tevens lid van het management team en dient te kunnen funtioneren als sparringspartner voor de commercieel en algemeen directeur.

Functieprofiel:

- afgeronde HBO opleiding met juridisch-commerciële richting (bijvoorbeeld MER) en enige jaren in een leidinggevende positie;
- analytisch, innovatief en probleem-oplossend vermogen gecombineerd met een zelfstandige, initiatievolle werkhouding;
- sterke communicatieve en inter-persoonlijke vaardigheden en in staat weerstanden te overkomen;
- integer en zeer consciëntieuze werkhouding;
- gedegen kennis van en ervaring met geautomatiseerde administratieve systemen;
- goede beheersing van Nederlands, Engels en Spaans in woord en geschrift.

Geen besluit over doorlichting milieuplan

DEN HAAG — Het kabinet heeft vrijdag nog geen besluit genomen om de eigen milieuplannen door te laten rekenen door het Milieu- en Natuurplanbureau (MNP). De Tweede Kamer wil graag zo'n onderzoek.

De kersverse milieuminister Jacqueline Cramer (PvdA) wil er eerst nog met andere departementen over praten. "Ik wil eerst weten wat het zou kunnen opleveren. Wat zegt zo'n doorrekening", zei ze na de eerste ministerraad van het nieuwe kabinet. Cramer staat naar eigen zeggen heel positief tegenover het verzoek van de Kamer. "Wat de Kamer wil, is van belang", voegde ze eraan toe. GroenLinks zwengelde ruim twee weken geleden de discussie aan.

Sindsdien is het MNP aan het rekenen geslagen. Een woordvoester liet vrijdag weten dat het rapport dinsdag klaar kan zijn, op tijd voor het eerste debat van het kabinet met de Kamer dat donderdag plaatsvindt. GroenLinks-fractiespecialist Wijnand Duyvendak zet vraagtekens bij de haalbaarheid van de milieudoelstellingen van Balkenende-IV, zoals het streven naar een energiebesparing van 2 procent per jaar en naar 20 procent duurzame energie (zoals wind- en zonne-energie) in 2020.

"Het kabinet kan er nu niet voor gaan liggen en moet alleen ons verzoek doorgeleiden. Als het zich een eigen rol gaat aanmeten, betekent dat dat de Kamer zich niet goed kan voorbereiden voor

het debat", reageerde Duyvendak. Hij werd daags na zijn voorstel bijna op zijn wenken bediend door het Energie Centrum Nederland (ECN). Volgens ECN zijn die twee doelstellingen te hoog gegrepen. Het centrum denkt dat een jaarlijkse energiebesparing van 1,8 procent haalbaar is en hoogstens 16 procent duurzame energie. ECN acht het wel mogelijk de uitstoot van broeikasgasen met 30 procent te verminderen in 2020, maar dan moet wel ingezet worden op afvang en opvang van CO2 en 'eventueel kernenergie'. In het regeereerakkoord staat dat deze kabinetsperiode geen nieuwe kerncentrales buiten die in Borssele (Zeeland) zullen worden gebouwd.

Weer directeur weeshuis Nepal in opspraak

DEN HAAG — Opnieuw wordt een Nederlandse directeur van een kindertehuis in Nepal verdacht van seksueel misbruik van kinderen. Het gaat om de streng christelijke Gert V.

De 55-jarige man misbruikte al eerder kinderen in door hem opgerichte kindertehuizen in Bangladesh. Daarna verhuisde hij naar Nepal. In 2000 richtte hij in Bangladesh het kindertehuis Dacca Home op dat gesteund werd door een gelijknamige stichting. Hij ontfermde zich daar over 150 veelal gehandicapte straatkinderen. De evangelische gemeenschap Elim, geleid door oude vrienden van V., steunde de Nederlandse directeur financieel. Net als particulieren en

bedrijven. In de zomer van 2005 werd Gert V. door de stichting Dacca Home teruggehaald naar Nederland. Dat gebeurde toen lokale vrijwilligers hun zorgen hadden geuit over de seksuele afwijking van de Nederlandse directeur. "In Nederland heeft V. in gesprekken een en ander bekend. De activiteiten die V. toegaf, zijn hier strafbaar", aldus de huidige voorzitter van Dacca Home. Het bestuur deed in augustus 2005 aangifte bij de politie in Arnhem van de misdredingen van V. Justitie bevestigt dat er aangifte is gedaan van misbruik van kinderen in Bangladesh door Gert V. en laat weten dat er een onderzoek is gestart. Dat zit echter muurvast doordat

Bengaalse autoriteiten tot nog toe niet meewerken. De streng christelijke Gert V. zegt dat kinderen vrijwillig seksuele handelingen met hem hebben verricht. De evangelische gemeenschap Elim weigert commentaar en blijft geloven in V.'s goede daden. V. zit nu in Nepal. Daar heeft hij een nieuw kindertehuis opgericht: Maitri Griha, dat zich ook weer richt op gehandicapte straatkinderen. De Nederlandse ambassade in Nepal is op de hoogte van V.'s aanwezigheid. Ondertussen heeft de twee weken geleden in Nepal gearresteerd Henk M. bekend dat hij kinderen seksueel heeft misbruikt. Hij zit vast in een Nepalese cel. Op kindermisbruik staat in Nepal een straf van 15 jaar.

Bontje minister ergert Partij voor de Dieren

DEN HAAG — De Partij voor de Dieren heeft zich geërgerd aan het bontje dat minister Maria van der Hoeven (Economische Zaken) op de trappen van Huis ten Bosch droeg.

Daardoor heeft het nieuwe kabinet volgens de partij een valse start gemaakt.

De Tweede Kamerfractie van de PvdD heeft in een open brief Van der Hoeven om opheldering gevraagd over het kraagje van vossenbont. De partij is daarnaast een e-mailactie gestart onder het motto: 'Een dode vos bij Huis ten Bosch!' In de brief aan de bewindsvrouw wil de Dierenpartij weten "welk politiek statement zij

wilde maken door met een vossenkraag te verschijnen op het bordes". De partij vraagt zich af wat dat te maken heeft met het voorgenomen diervriendelijker beleid. Zij constateert dat Balkenende IV als eerste kabinet in de geschiedenis een passage in het regeerakkoord heeft gewijd aan het welzijn van dieren.

Kansloze motie van PVV

DEN HAAG — De Partij voor de Vrijheid (PVV) dient volgende week tijdens het debat over de regeringsverklaring een motie van wantrouwen in tegen de staatssecretarissen Ahmed Aboutaleb (Sociale Zaken) en Nebahat Albayrak (Justitie).

Dat zegt fractievoorzitter Geert Wilders van de PVV vandaag in NRC Handelsblad. Hij vindt het onacceptabel dat beide PvdA-bewindslieden, die deze week werden bedígd, een tweede paspoort hebben. Aboutaleb heeft ook een Marokkaans paspoort, Albayrak een Turks. De motie maakt geen kans omdat alle andere partijen tegen zijn. Maar het is in de parlementaire geschiedenis uniek dat bewindslieden een motie van wantrouwen aan hun broek krijgen, nog voor zij een woord met de Tweede Kamer

hebben gewisseld. Hoewel hij hun benoeming niet kan tegenhouden, zegt Wilders wel alles wat in zijn macht ligt in het werk te stellen om die ongedaan te maken. Op 15 februari ontstond in de Tweede Kamer al ophef over een voorstel van de PVV dat bewindslieden en Kamerleden geen dubbele nationaliteit mogen hebben, om belangenverstengeling te voorkomen. Het voorstel kwam nadat bekend was geworden dat Aboutaleb en Albayrak staatssecretarissen zouden worden. Dat Aboutaleb geen afstand kan doen van zijn Marokkaanse nationaliteit vindt Wilders irrelevant. "Dan moet hij maar in Marokko gaan wonen en staatssecretaris worden." Albayrak zou in theorie wel afstand kunnen doen van haar Turkse nationaliteit. Zij liet onlangs echter weten dat zij dat niet van plan is.

Utrechtse ambtenaren vliegen klimaatneutraal

UTRECHT — De gemeente Utrecht gaat als eerste grote gemeente haar ambtenaren en wethouders 'klimaatneutraal' laten vliegen. Voor elke reis binnen Europa krijgt de stichting Trees for Travel 17 euro, voor retourtjes buiten Europa kost het 54 euro om de uitgestoten broeikasgasen te laten compenseren. Dat heeft de gemeente vrij-

dag laten weten. Het initiatief kwam van wethouder Robert Giesberts (GroenLinks). Het college van B en W stond welwillend tegenover zijn voorstel en besloot om het dit voorjaar in te voeren. Namens de gemeente Utrecht worden ongeveer 75 vliegreizen per jaar gemaakt, schat de woordvoester van de wethouder.

Wilders wil wet boerkaverbod

DEN HAAG — De Partij voor de Vrijheid (PVV) gaat een eigen wetsvoorstel indienen om het dragen van een boerka in het openbaar te verbieden. Dat heeft fractieleider Geert Wilders vrijdag aangekondigd in een reactie op uitingen van minister Ella Vogelaar (Wonen, Wijken en Integratie).

De kersverse PvdA-bewindsvrouw had donderdagavond gezegd dat een boerka op straat moet kunnen. Volgens Vogelaar is gezichtsbedekkende kleding echter onwenselijk in openbare functies of banen waarbij menselijk contact belangrijk is. Wilders wees erop dat een meerderheid van de Tweede Kamer het kabinet tot twee keer toe in een motie van zijn partij heeft gedwongen een algeheel boerkaverbod in de openbare ruimte te regelen.

"Dus niet alleen op het werk, maar ook op straat", zei Wilders. Hij noemde de uitspraken van Vogelaar zeer verrassend. "Alsof er niets is gebeurd. Dit is een totaal verkeerd signaal. Misschien een beetje naïef, maar ik ging ervan uit dat het na twee moties van de Kamer wel zou worden uitgevoerd", zei de fractievoorzitter. Wilders hoopt bij de voorbereiding van zijn initiatiefwetsvoorstel samen te

werken met regeringspartij CDA en oppositiepartij VVD. Die steunden tot dusver de moties van Wilders om het dragen van boerka's in het openbaar te verbieden. De nieuwe coalitiepartijen PvdA en ChristenUnie waren al tegen.

Toenmalig VVD-minister Rita Verdonk kondigde vorig jaar nog aan dat er een algemeen verbod komt op gezichtsbedekkende kleding in de publieke ruimte, zoals op straat en in de bus. Het nieuwe kabinet heeft dit in het regeerakkoord echter afgezwakt en stelt dat gelaatsbedekkende kleding kan worden verboden om de openbare orde en veiligheid te beschermen. Het CDA heeft Vogelaar schriftelijk om opheldering gevraagd over haar uitingen. De Tweede Kamerleden Mirjam Sterk en Wim van de Camp van deze fractie willen weten welke stappen Vogelaar gaat nemen om het dragen van gezichtsbedekkende kleding in ongewenste situaties tegen te gaan.

"Als dit de lijn-Vogelaar is, dan krijgen we nog een boel heibel in de Kamer", stelde VVD-Kamerlid Henk Kamp in een reactie. "De boerka is het symbool voor niet meedoen, er buiten staan en klein gehouden worden. Dat is het tegenovergestelde van integratie en moet zoveel mogelijk worden tegengegaan", aldus Kamp.

Romans basis voor films Rademakers

RIJSWIJK — Met zijn debuut *Dorp aan de rivier* (1958) greep de donderdag overleden regisseur Fons Rademakers (Roosendaal, 5 september 1920) nog net naast een Oscar. Maar bijna dertig jaar later was het wel raak. Uit handen van Anthony Quinn ontving de Nederlandse filmveteraan in 1987 de Academy Award voor beste buitenlandse film voor *De Aanslag*, zijn verfilming van het gelijknamige boek van Harry Mulisch.

TONEEL

De Oscar was een bekroning van een filmloopbaan die zijn wortels had in het toneel. In 1941 studeerde Roosendaalse dokterszoon Rademakers af aan de Tooneelschool in Amsterdam, waarna hij vrijwel meteen op de planken stond bij het Nederlandse Toneel. Na de oorlog pakte hij die carrière weer op, bij het nieuwe gezelschap Comedia en later bij de Nederlandse Comedie. Daar ging hij ook regisseren.

Maar geïnspireerd door de Franse een Italiaanse cinema besloot Rademakers de bühne te verruilen voor het witte doek. Hij wilde speelfilms gaan maken, want daar ontbrak het nogal aan in een land dat het vooral van documentaires moest hebben. "Ik dacht, wat een flauwekul, Verhalen vertellen met mensen, dát is film."

STAGE BIJ DE SICA

Maar om van een toneelspeler een echte filmregisseur te worden, moest hij nog wel het vak leren. Met een reisbeurs kwam Rademakers in 1955 in Rome terecht, waar hij als casting-assistent stage liep bij een van zijn grote helden, de Italiaanse regisseur Vittorio de Sica. Hij ontmoette er ook zijn latere vrouw Lili Veenman, die op haar beurt op de set van *La dolce vita* de kunst afkeek van Federico Fellini. Later zou ze bij de films van haar man regie-assistente zijn. Pas in de jaren '80 schreef ze zelf twee films op haar naam, Menuet (1982) en Dagboek van een oude dwaas (1987).

BERGMAN

Met als coach Ingmar Berg-



Fons Rademakers en zijn vrouw Lili.

man oogst Rademakers meteen succes met *Dorp aan de Rivier*, naar het boek van Anton Coolen en met een scenario van Hugo Claus. De Vlaamse schrijver zou voor verschillende Rademakersfilms het scenario schrijven. De regisseur greep graag terug op grote namen uit de vaderlandse literatuur. Met als twee druppels water (1963) maakte hij zijn filmversie van W.F. Hermans' roman *De donkere kamer van Damocles*. Hooggeprezen, maar jarenlang niet vertoond nadat geldschietter Freddy Heineken een stokje stak voor verdere vertoning. Pas veertig jaar na de première, de biernaganaat was inmiddels overleden, was de film weer te zien op de televisie en in de bioscoop.

Mira (1971), het speelfilmdebuut van Willeke van Ammelrooy, was gebaseerd op werk van Stijn Streuvels en met Max Havelaar (1976) slaagde Rademakers erin de complexe roman van Multatuli om te zetten in een film die een breed

publiek aansprak. Daarna probeerde Rademakers het samen met scenarist Gerard Soeteman weer eens zonder een groot literair voorbeeld. Bij zijn tweede film, *Makkers staakt uw wild geraas* (1960) was dit hem nog goed afgegaan. Rademakers sleepte er op het filmfestival van Berlijn een Zilveren Beer mee in de wacht. Maar in 1979 bleek in Nederland de belangstelling voor Mijn vriend, over een Belgische onderzoeksrechter die zijn vrouw vermoordde, nihil. De flop betekende het einde aan de gestage stroom films van Rademakers. Jarenlang liep hij rond met plannen voor een verfilming van An instant in the wind van de Zuid-Afrikaanse schrijver André Brink. Het project kwam nooit van de grond. Toen Rademakers eindelijk een producent had gevonden die brood zag in het controversiële verhaal over de verboden liefde tussen een zwarte slaaf en een blanke vrouw, haakte de ene actrice na de andere af. De Aanslag (1986) was zijn

laatste grote Nederlandse film. Met zijn laatste film *The Rose Garden* (1989), een internationale productie waarvoor hij als regisseur was ingehuurd, oogstte Rademakers weinig bijval. De regisseur sloot zijn loopbaan af en keerde met zijn vrouw terug naar Rome, de stad waar ze beiden de filmwereld binnenstapten.

Dat hij met het winnen van de tweejaarlijkse Bert Haanstra Oeuvreprijs (1998) definitief de nestor van de Nederlandse film werd, zei hem niet zoveel. En tot een nieuwe film was hij ook niet meer te porren. In 'gedoe met de centjes', zoals hij productionele strubbelingen noemde, had hij geen trek meer. "Film is leuk, maar Italië is leuker."

In 2003 kwam Rademakers nog eenmaal in de schijnwerpers te staan, toen het Nederlands Filmfestival hem eerde met een terugblik op zijn oeuvre. Ook verscheen er een biografie en een dvd-box met zijn complete werk.



De Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba roept sollicitanten op voor de invulling, per 1 augustus 2007 van de volgende vacatures op de onder haar ressorterende school voor Ciclo Basico/HAVO/VWO, het COLEGIO ARUBANO:

PAPIAMENTO
NEDERLANDS
ENGELS
WISKUNDE
WIS & NATUURKUNDE
SCHEIKUNDE
GODSDIENST/Kennis der Geestelijk Leven
LICHAMELIJKE OPVOEDING
CIVIL/EXPRESSIE

2^o graads
1^o/2^o graads
1^o graads
1^o graad
1^o graads
1^o graads
1^o graads
1^o/2^o graads
1^o graads
1^o graads

vollgedige/deelbetrekking
vollgedige betrekking
vollgedige/deelbetrekking
vollgedige betrekking
vollgedige betrekking
vollgedige betrekking
deelbetrekking
vollgedige betrekking
vollgedige/deelbetrekking

Docenten die bevoegd zijn in twee of meer van bovengenoemde vakken genieten de voorkeur. Aangeboden dienstverband: vollgedige betrekking of een deelbetrekking.

Sollicitaties uiterlijk twee (2) weken na het verschijnen van deze advertentie te richten aan het Bestuur van de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba t.a.v. drs. H.A. Kolfijn, rector Vondellaan 14, Oranjestad, Aruba. Telefoon: (297-) 582-2005 Telefax: (297-) 583-2676 Emailadres: colegioarubano@gmail.com **Sollicitatiebrieven en CV's in ieder geval ook per email opsturen.**

Bijzonderheden:

Het Colegio Arubano is in augustus 2004 met de Ciclo Basico in het AVO gestart. In augustus 2007 starten wij met het tweede leerjaar van de Ciclo Avansa {was havo-/vwo-4 } en wordt profielonderwijs aangeboden. De Ciclo Avansa leidt op voor een profiel diploma nieuwe stijl.

Visie van Colegio Arubano {verkorte versie}

De leerling staat centraal en met uitdagend onderwijs stimuleren wij hem zijn sociale en intellectuele talenten te gebruiken en verder te ontwikkelen.

Hierbij stellen wij ons ten doel de leerling:

- ♦ *succesvol voor te bereiden op het vervolgonderwijs;*
 - ♦ *te vormen tot een verantwoordelijke burger met respect voor de medemens en leefomgeving;*
 - ♦ *te vormen tot een volwaardig en zelfstandig functionerend lid van de maatschappij.*
- Het curriculum kent een evenwicht tussen de Arubaanse context, de globalisering van de wereld en de eisen van vervolgstudies op Aruba en in het buitenland.*

Didactische principes, zoals activerend leren, begeleid zelfwerkzaamheid, samenwerkend leren en aandacht voor verschillen in o.a. leervermogen en leerstijl worden stapsgewijs ingevoerd en gecombineerd met degelijk, gestuurd en kwaliteitsvol onderwijs. Er zal aandacht zijn voor het aanleren van vaardigheden en tegelijkertijd ook het opnemen en zelfstandig verwerven van kennis. Het Colegio Arubano heeft een R.K. /Christelijke signatuur, is echter toegankelijk voor leerlingen van alle gezindten. Van sollicitanten wordt verwacht een ruime belangstelling voor het onderwijs, een daadwerkelijke inzet bij de realisatie van onze schoolvisie, de vernieuwingsprocessen en bij de aanpassing van het Nederlandse onderwijs aan de Arubaanse situatie.

In de sollicitatiebrief/C.V. dient in ieder geval vermeld te worden:

1. Naam, volledige voornamen, geboortedatum en geboorteplaats van alle gezinsleden.
2. Godsdienst.
3. Burgerlijke staat; bij gehuwden datum en plaats van huwelijksvoltrekking.
4. Bevoegdheden: in welk jaar behaald {(gescande)kopieën van relevante diploma's bijvoegen}.
5. Relevante onderwijsservaring; referenties {adres en telefoonnummer evt. faxnummer}.
6. Telefoonnummers, faxnummers thuis en op het werk en email adres(sen).

Morrissey doet niet mee

Morrissey doet niet mee aan het Eurovisiesongfestival dit jaar. De voormalige zanger van The Smiths had laten weten interesse hebben om mee te doen en sprak daarover met de Britse zender BBC. Deze liet vrijdag weten dat Morrissey zeker niet mee gaat doen.

De zanger liet vorig jaar voor het eerst weten dat hij wel wilde meedoen, nadat de Britse inzending op vijf na laatste was geworden. "Ik was geschokt, maar niet verbaasd. Waarom hebben ze mij niet gevraagd?", zo vroeg hij zich af. In januari liet de BBC we-

ten dat ze in gesprek waren met de zanger om hem mogelijk mee te laten doen of een nummer te laten schrijven. "Hij was een van de personen die we hebben benaderd. We kunnen nu met zekerheid laten weten dat hij zeker niet meedoet dit jaar", aldus de reactie van de Britse zender BBC. Morrissey was met name in de jaren '80 erg populair met zijn band The Smiths. Ook solo is hij succesvol. Het Eurovisiesongfestival is in mei van dit jaar in de Finse hoofdstad Helsinki. Namens Nederland doet de Antilliaanse zangeres Edsilia Rombley mee.

Sprekken is goud



De voormalige Amerikaanse president Bill Clinton (foto) heeft met het geven van lezingen de afgelopen zes jaar bijna 40 miljoen dollar verdiend. Op een uitzonderlijk goede dag in 2006 ontving Clinton met twee toespraken in Canada maar liefst 475.000 dollar, meer dan het dubbele van wat hij als president van de Verenigde Staten in een jaar verdiende. Clinton streek in Nederland tot eind 2005 525.000 euro op met lezingen, aldus een overzicht dat de krant The Washington Post vrijdag publiceerde. Voor een be-

taalde lezing in maart 2001 ontving hij in Maastricht 150.000 dollar. In december 2002 kon de Democraat met twee lezingen in Rotterdam 375.000 dollar bijschrijven. Vooral 2006 was een goed jaar voor de voormalige president. Clinton verdiende 9 tot 10 miljoen met lezingen. Hij gaf er gemiddeld een per dag (352 in totaal). Daarvan was evenwel slechts een vijfde bedoeld voor zijn privé-inkomen. De rest was óf gratis, óf de opbrengst ervan ging naar zijn William J. Clinton Foundation, een fonds waaruit onder meer HIV/Aids wordt besteden. Clinton verliet het Witte Huis in het voorjaar van 2001 met een schuld van circa 12 miljoen dollar, vooral door advocatenkosten wegens de schandalen die zijn presidentschap kenmerkten. Inmiddels zijn de voormalige president en zijn vrouw Hillary, nu zelf presidentskandidate, al weer enkele tientallen miljoenen waard. Behalve de lezingen brachten ook hun biografieën over de tumultueuze periode in het Witte Huis het nodige geld in het laatje.

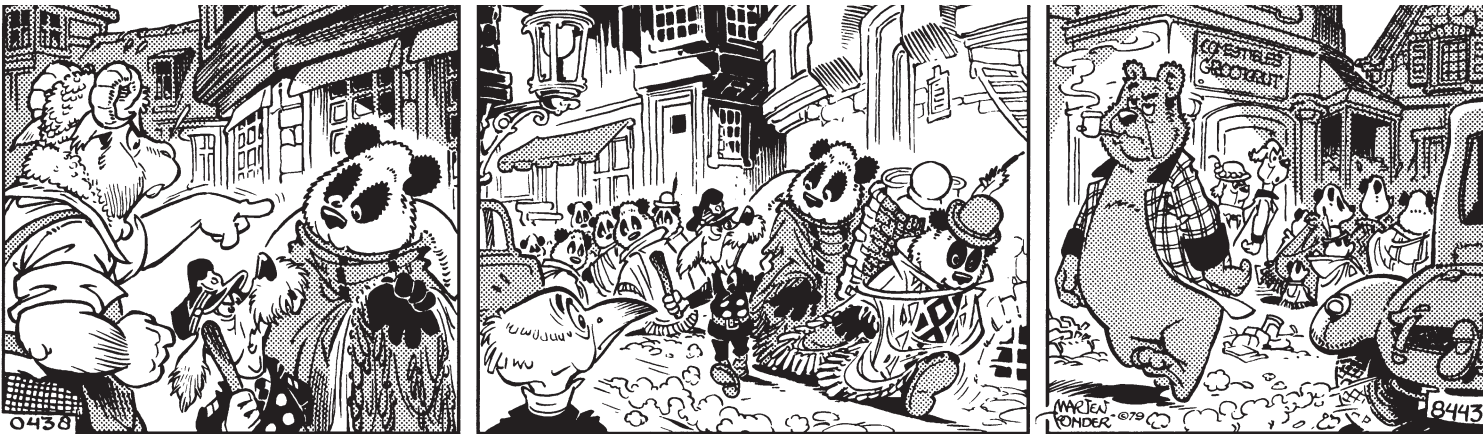
Scheervlucht

Tijdens zijn 7 miljard kilometer lange reis door het heelal staat de Europese komeetjager Rosetta dit weekeinde voor een beslissende manoeuvre. De 1 miljard euro kostende sonde scheert zondagochtend op 250 kilometer afstand over het oppervlak van Mars en is tijdelijk onbereikbaar voor het controlecentrum op aarde.

De satelliet, die bezig is met een van de langste en duurste tochten in de geschiedenis van de onbemande ruimtevaart, maakt gebruik van de zwaartekracht van de Rode Planeet om zijn koers aan te passen. Rosetta werd drie jaar geleden gelanceerd en moet volgens planning in 2014 aankomen bij de komeet 67P/Choeerjomev-Gerasimenko (CG).

HEER BOMMEL EN DE ANDERE WERELD

Door Marten Toonder



Nu had brigadier Snuf al geruime tijd een oogje op de over de straat kruipende vreemdelingen gehouden, omdat hij vaststelde, dat het verkeer er hinder van ondervond. Hij gaf dan ook onmiddellijk gehoor aan de roepstem van de kruidenier Grootgrut en liet zich de zaak uitleggen. 'Juist', sprak hij. 'Weglopen zonder betalen, en dan nog smoesjes ook. Ik heb dat vandaag al een paar keer bij de hand gehad. Jullie zijn een raar soort volk; jullie Alkaliërs. Ga maar es mee naar het bureau.' Hij voerde het stelletje de straat uit, en hun geldzoekende landgenoten keken hen bezorgd na, al spoedig bijgestaan door anderen, die uit zijstraten opdoken. Heer Bommel verliet de winkel, want zijn behoefte aan grutsprits had plaats gemaakt voor diepere ge-

Hikkend door het leven

Een tiener uit de Amerikaanse staat Florida heeft al vier weken de hik. Artsen staan voor een raadsel en alle goedbedoelde adviezen van het gewone publiek hebben tot nu toe niet geholpen. De 15-jarige Jennifer Mee begon op 23 januari met hikken en doet dat sindsdien gemiddeld zo'n vijftig keer per uur. Alleen als ze slaapt hikt ze niet.

Mee heeft alle trucjes geprobeerd om het hikken te stoppen. Ze heeft haar adem ingehouden, suiker onder haar tong gelegd en in een papieren zakje geademd. Vervolgens is haar bloed getest, heeft ze een CT-scan en een MRI-scan ondergaan en diverse medicijnen geprobeerd. Het meisje is inmid-

dels in tal van tv-uitzendingen verschenen in de hoop dat anderen een oplossing weten voor het probleem. Er is echter nog niemand met de gouden tip gekomen. De hik is een stoornis van de ademhalingsspieren, waarbij vooral het middenrif en de spieren tussen de ribben met korte tussenpozen abrupt samentrekken. Deze beweging wordt onmiddellijk gevolgd door een plotselinge sluiting van het strottenhoofd waardoor de stembanden gaan trillen. Dit veroorzaakt het typische hikkeluid. Meestal ontstaat de hik na een zware maaltijd en door te snel eten zonder goed te kauwen. In de meeste gevallen gaat de hik vrij snel over, maar heel soms is er sprake van een langer durend probleem.

Schrijver Buchheim dood

De Duitse schrijver, schilder en kunstverzamelaar Lothar-Günther Buchheim is overleden. De kunstenaar en auteur verwierf onder meer wereldfaam met zijn boek Das Boot (De boot), dat later werd verfilmd. De in Weimar geboren Buchheim schreef in totaal dertig boeken. Hij stierf donderdag op 89-jarige leeftijd aan hartfalen. Buchheim was tijdens de Tweede Wereldoorlog zelf oorlogsverslaggever op een Duitse onderzeeër en deed

in de benauwde sfeer daar ervaringen op die als inspiratie dienden voor zijn latere succesroman Das Boot.

In 1981 werd de roman verfilmd, voor de bioscoop en als miniserie voor de televisie. Door de verfilming kreeg Das Boot grote bekendheid. Buchheims kunstverzameling is sinds 2001 te zien in het Museum van de Verbeelding in Feldafing aan het meer Starnberger See ten zuiden van München.

Sprookjeshuwelijk

De Britse actrice Elizabeth Hurley trouwt niet alleen in Groot-Brittannië op 3 maart, maar viert een kleine week later ook een sprookjeshuwelijk in het vaderland van haar Indiase echtgenoot Arun Nayar. Het Britse boulevardblad Daily Mail berichtte vrijdag dat Hurley en Nayar een imponerende ceremonie heb-

ben gepland in een van de grootste paleizen in India. De bruidegom zal op een wit paard bij de trouwlocatie in de buurt van de stad Jodhpur in het noorden van India arriveren. Familieleden en gasten komen op olifanten en kamelen. De feestelijkheden duren twee dagen en kosten ongeveer 1,5 miljoen euro.

Mooie geste CBS-personeel



De personeelsvereniging van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) heeft onlangs drie organisaties die actief zijn op sociaal gebied, verblijd met een donatie. Het betreft Fundashon Gideon, Stichting Pro Bista en Stichting Siloam. Deze donatie werd mogelijk door fondsen verworven via de vorig jaar gehouden CBS-loopwedstrijd, die gesponsord werd door RBT, Fatum, Apna en MCB. Op de foto vlnr de volwassene Lorette Ford (CBS), Chris Habermehl (Fundashon Gideon), Ethlyn Gutierrez-Rocha (Stichting Pro Bista), Broeder Hermans (Stichting Siloam), Zaida Lake (CBS) samen de twee jongeren Jurgen (l) en Alex (r).

Dood door veel drank

Het aantal jonge Britten dat zich dooddrinkt is de afgelopen vijftien jaar sterk gestegen. Het aantal drankgerelateerde sterfgevallen in de groep van 15 tot 34-jarigen is sinds 1991 met bijna 60 procent gestegen, blijkt uit cijfers van het Britse centraal bureau voor statistiek, aldus de Britse krant The Independent. In 2004 zouden bijvoorbeeld alleen al 198 mannen en 89 vrouwen zijn bezweken aan alcoholvergiftiging of levercirrose. In totaal bezweken dat jaar 8221 personen uit alle leeftijdscategorieën aan drank, een stijging met 50 procent ten opzichte van 1991. Doden als gevolg van ongelukken zijn niet in de statistieken opgenomen.

Hoofdprijs



De vrouw op de foto heeft de hoofdprijs gewonnen in de carnavalscampagne van Ocean Spray en Radio Direct 107.1, bestaande uit 300 gulden. Tijdens de Gran Marcha van afgelopen zondag heeft een speciale fotograaf die uitkeek naar toeschouwers met de carnavaleske T-shirts van Ocean Spray en Radio Direct, maar liefst 553 kiekjes gemaakt. Een jury bekeek de foto's. De keuze viel uiteindelijk op deze schoonheid. De gelukkige winnares moet voor vijf uur maandagmiddag uiterlijk contact opnemen met Radio Direct (888-5107) om haar prijs op te eisen.

De eed afgelegd



Helène Hermans (r) werd vrijdag door de gezaghebber Lizanne Richards-Dindial (l) als huisarts beëdigd. Na een aantal jaren als huisarts gewerkt te hebben op Aruba en in Nederland is de medisch deskundige blij dat zij nu de kans heeft om op haar geliefde Curaçao haar beroep uit te oefenen. Hermans was op de dag van haar beëdiging jarig, wat de gebeurtenis een extra feestelijk tintje gaf. De nieuwe huisarts gaat praktijk houden bij dokter Den Ouden.

'Graf van Jezus ontdekt'

Canadese documentairemakers zeggen het graf van Jezus van Nazareth te hebben gelokaliseerd. Zij baseren zich op jarenlang onderzoek van archeologen, historici, schriftdeskundigen en DNA-specialisten. Het graf bevindt zich volgens hen in een spelonk in de huidige wijk Talpiot van Jeruzalem, meldt de Israëlische krant Yediot Ahronot. In de kleine grot vonden deskundigen tien resten van grafkisten waarop namen staan gegraveerd. Op de kisten staat onder meer 'Jezus, zoon van Jozef', 'Judah, zoon van Jezus' en tweemaal Maria. Het zou gaan om Maria Magdalena en Maria, de moeder van Jezus. Judah zou een zoon van

Jezus kunnen zijn. De grot werd al in 1980 ontdekt en er is sindsdien onderzoek naar gedaan.

De documentaire van Simcha Jacobovici en James Cameron wordt binnenkort uitgezonden op World Discovery Channel. Volgende week wordt een persvertoning in New York georganiseerd. Een Israëlische archeoloog die betrokken is bij het onderzoek naar de grot temperde vrijdag de aannamen die in de documentaire wordt gemaakt. "Het is een mooi verhaal, maar er is weinig bewijs", aldus Amos Kloner. De namen die in de spelonk zijn gevonden waren zo'n 2000 jaar geleden wijdverbreid.

Cosmetisch

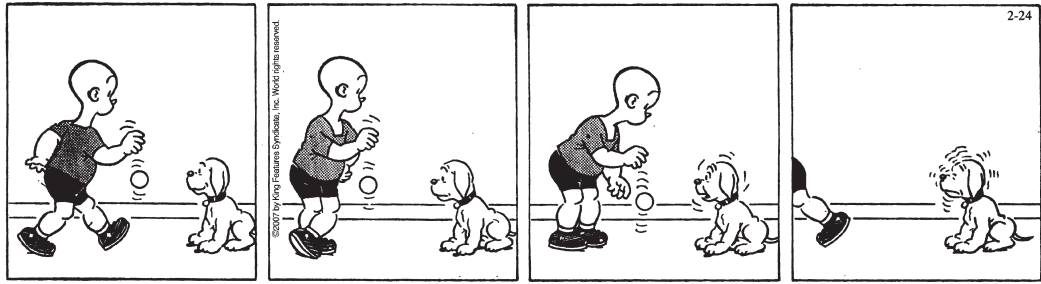
Ook voor de sexy acteur George Clooney beginnen de jaren te tellen. Om wakker en bij de tijd te blijven, heeft de filmster cosmetische chirurgie ondergaan aan zijn ogen. Clooney gaf dat zelf toe in een vraaggesprek met zijn collega-ster Julia Roberts,

aldus Amerikaanse media. Op de vraag wat recent de grootste gebeurtenis in zijn leven was, antwoordde hij:

"Ik heb mijn ogen laten doen. Kan je het zien? Ik denk dat het belangrijk is er wakker uit te zien."

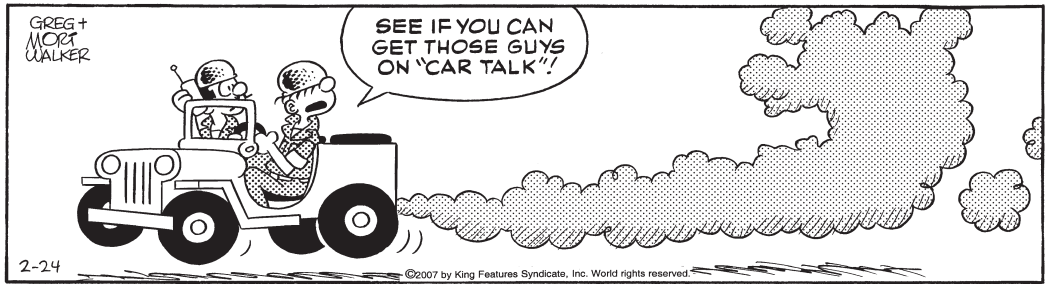
HENRY

By Carl Anderson



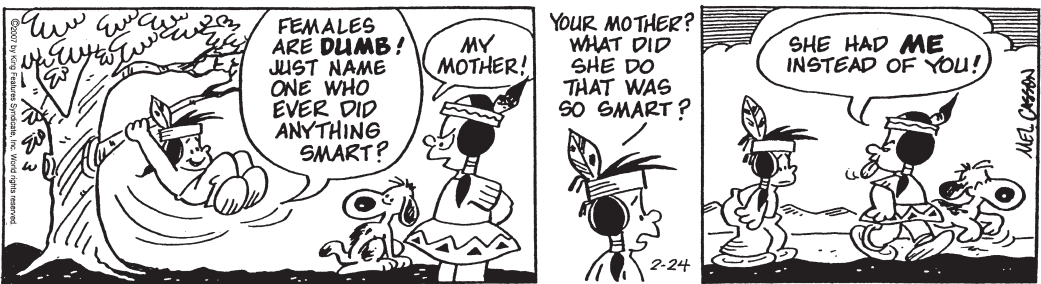
BETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

Olifondsen

AMSTERDAM — Op de valutamarkt stond de euro vrijdagmorgen op 1,3160 dollar tegen 1,3130 dollar bij het slot van de Europese beurshandel donderdag. De Europese beurzen wisten vrijdag het hoofd boven water te houden dankzij de zwaarwegende oliefondsen. De grote concerns Shell, BP en Total stonden flink in de plus dankzij een opgelopen olieprijs. Eerder op de dag stonden de koersen onder druk door de oplopende spanningen rond de nucleaire ambities van Iran.

De AEX, de index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam, sloot 1,28 punt, ofwel 0,3 procent, hoger op 510,61 punten. De MidKap-index verloor 0,2 procent tot 721,54 punten. De CAC-40 in Parijs, de DAX-index in Frankfurt en de Londense FTSE kregen er 0,2 tot 0,3 procent bij.

De prijs van een vat olie liep op wegens de toegenomen spanningen rondom Iran. De Brits-Nederlandse oliemaatschappij Shell behoorde in Amsterdam tot de winnaars met een plus van 1,2 procent. De Franse branchegeenoot Total kon minder profiteren van de duurdere olie en liet een stijging zien van 0,7 procent. Het Britse BP blonk daarentegen uit met een winst van 2,7 procent. De Europese bankensector bevond zich vrijdag in de onderste regionen van de

beursindices. De Britse bank Lloyds daalde 3,4 procent na bekendmaking van de jaarcijfers. Volgens analisten groeit de omzet te traag. In Amsterdam deelden ING (min 0,6 procent) en Fortis (min 0,5 procent) in de malaise in de Europese bankensector. Positieve uitschieter was ABN Amro, dat er 0,5 procent bij kreeg. Een opvallende daler in de AEX-index was TomTom. Het aandeel verloor 0,9 procent, terwijl donderdag het aandeel ook al verlies moest incasseren na de publicatie van de jaarcijfers. In de MidKap-index was Boskalis met een koerswinst van 1,8 procent de grootste stijger. Het textielbedrijf Gamma Holding stond bovenaan de lijst van stijgers vrijdagochtend op het Damrak. De fabrikant van kogelwerend materiaal heeft door reorganisaties weer zwarte cijfers geschreven en werd daarvoor beloofd met een koerswinst van 8,8 procent. In 2005 leed het bedrijf uit Helmond nog verlies. Op het Damrak publiceerde verder een aantal (kleinere) vastgoedfondsen de jaarcijfers. De winsten van Werldhave, VastNed Retail en Vastned Offices/Industrial werden vooral gestuwd door een waardevermeerdering van de panden. Bij VastNed is men voorzichtig over het komende jaar gelet op de dreigende, oplopende rentekosten.

WALL STREET

Hypotheekzorgen

NEW YORK — Voor de derde dag op rij zijn de effectenbeurzen in New York lager gesloten. Wall Street kon het hoofd niet boven water houden, vooral omdat de financiële fondsen het zwaar hadden. De Dow-Jonesindex noteerde een slotstand van 12.647,48 punten. Dat komt neer op een daling van 38,54 punten ofwel 0,3 procent. De schermbeurs Nasdaq leverde 0,4 procent in en liet een stand zien van 2515,10 punten. De breed samengestelde S&P 500-index verloor 0,4 procent op 1451,19 punten. De financiële fondsen hadden te lijden onder negatieve berichten over de Amerikaanse hypotheekmarkt. Steeds meer Amerikanen kunnen hun hypotheekschuld niet afbetalen. Dat heeft te maken met de zwakkere huizenprijzen en de gestegen rente. Een aantal hypotheekverstrekkers heeft al laten weten dat de winst mogelijk hierdoor onder druk komt te staan. Beleggers zijn bang dat meerdere ondernemingen daarmee te maken krijgen. Bank of America, die geen notering in de Dow heeft, moest 1,6 procent inleveren en JP Morgan Chase daalde 1,2 procent. Ook over Lehman Bro-

thers en Bear Stearns waren beleggers somber gestemd. De handelsdag stond verder in het teken van de gestegen olieprijs. De prijs van een vat ruwe olie zat in de lift tijdens de Europese beurshandel, maar liep tegen het einde van de handel in de VS weer wat terug. Desondanks toonden beleggers zich bezorgd over de duurdere olie en de mogelijke gevolgen voor de bedrijfswinsten. Bedrijven als General Electric en Caterpillar lijden over het algemeen onder duurdere olie. Ze moesten dan ook respectievelijk 0,9 procent en 0,8 procent inleveren. De oliemaatschappij Exxon Mobil won daarentegen 0,2 procent. De grootste verliezer van de Dow was echter Microsoft met een min van 1,7 procent. Een Amerikaanse federale jury heeft Microsoft schuldig bevonden aan het schenden van patenten van Alcatel-Lucent. De softwarefabrikant moet van de jury 1,52 miljard dollar schadevergoeding betalen voor schenden van MP3-patenten, gebruikt voor het afspelen van digitale muziek. De euro noteerde 1,3165 dollar. Dat was bij het slot van de Europese beurshandel 1,3160 dollar.

Arrestaties over export helikopters naar China

TOKIO — De Japanse politie heeft drie werknemers van Yamaha Motor opgepakt. Ze worden ervan verdacht kleine, onbemande helikopters naar China te hebben willen exporteren, die kunnen worden gebruikt voor militaire doeleinden, aldus de Japanse autoriteiten vrijdag. De op afstand bestuurbare helikopters zijn oorspronkelijk bedoeld voor het besproeien van gewassen. De werknemers wilden de helikopters eind 2005 verkopen aan het Chinese luchtvaartbedrijf BVE, terwijl ze wisten dat de wentelwieken aangepast kunnen worden voor militair gebruik, aldus de politie. Ook hadden ze geen toestemming voor de export gevraagd van het Japanse ministerie van Handel. Japanse bedrijven zijn verplicht toestemming te vragen bij de uitvoer van hoogwaardige technologie met militair potentieel. Het ministerie voerde in december 2005 een inspectie uit bij Yamaha, waarbij de poging

tot export werd opgemerkt. Daarop werd de politie ingeschakeld. Die deed in januari 2006 invallen bij het bedrijf. De politie denkt dat BVE banden heeft met het Chinese leger. De arrestanten zeggen dat ze dachten dat er geen exportvergunning nodig was. Volgens het Japanse persbureau Kyodo melden bronnen binnen de politie dat Yamaha in 2005 of eerder zeven of acht helikopters aan BVE heeft verkocht zonder toestemming van het ministerie. Yamaha ontkent schuld door te stellen dat de helikopters niet kunnen worden aangepast voor militair gebruik, onder meer door het korte vliegbereik. Daarom was een exportvergunning niet nodig, aldus het bedrijf. Het concern heeft nog geen commentaar gegeven op de arrestaties omdat het niet op de hoogte zou zijn van de aanklachten tegen de werknemers. Yamaha bouwt naast radiografisch bestuurbare helikopters onder meer ook motorfietsen en waterscooters.

Steun Chirac en Merkel voor reorganisatie Airbus



Een galante Jacques Chirac voorafgaand aan de informele besprekingen met bondskanselier Angela Merkel.

MESEBERG — De Duitse kanselier Angela Merkel en de Franse president Jacques Chirac hebben hun politieke steun uitgesproken voor de geplande reorganisatie van de Europese vliegtuigbouwer Airbus. Dat zeiden beide staatshoofden vrijdag in een gezamenlijke persconferentie na een informeel treffen in Meseberg, 70 kilometer ten noorden van Berlijn.

Merkel en Chirac hadden een ontmoeting in Meseberg om te praten over het voorgenomen ontslag van 10.000 werknemers bij Airbus, dochterbedrijf van het Europese lucht- en ruimtevaartconcern EADS.

Ze onderstreepten dat de lasten en de mogelijkheid op werkgelegenheid in de toekomst eerlijk moeten worden verdeeld over de landen die betrokken zijn bij Airbus. Volgens Chirac is het aan het bestuur van Airbus hoe de herstructurering het beste kan worden uitgevoerd zon-

der dat daarbij gedwongen ontslagen vallen. Bij Airbus werken ongeveer 57.000 mensen, van wie het merendeel in Duitsland en Frankrijk. De landen zijn grootaandeelhouders van EADS. Mogelijk wil Airbus tien van de in totaal zestien fabrieken sluiten. Vooral Duitsland vreest voor groot banenverlies. Een zakenkrant meldde deze week dat vier van de zeven fabrieken van Airbus in de Bondsrepubliek dicht kunnen gaan.

Airbus is in de problemen gekomen door grote vertra-

gingen bij de ontwikkeling van de superjumbo A380. De vliegtuigbouwer kreeg vrijdag weer een teleurstelling te verwerken. De Amerikaanse pakketjesbezorger UPS, de laatste klant van Airbus voor de vrachtversie van de A380, liet weten de optie open te houden om zijn order te annuleren. Diverse gegadigden voor de vrachtkontracten van de A380 hebben hun opdrachten al ingetrokken wegens grote vertragingen bij de levering van het vliegtuig. Daaronder bevond zich ook de concurrent van UPS, FedEx. UPS is met de Europese vliegtuigbouwer wel nieuwe leveringsdata overeengekomen, maar wilde niet zeggen wanneer de eerste A380 in zijn bezit moet zijn. Aanvankelijk zouden de tien bestelde toestellen tussen 2009 en 2012 worden afgeleverd.

Trump bouwt groots toeristisch project in Cariben

NEW YORK — Donald J. Trump heeft een overeenkomst getekend met het Dominicaanse Cap Cana, SA om een luxe resort te bouwen waar 2 miljard dollar mee gemoeid is. Trump at Cap Cana, zoals het resort moet gaan heten, omvat onder andere golfbanen, golfvilla's, golfkavels, een beachclub, een appartementenhotel en villa's met uitzicht op zee. Het vastgoedproject beslaat een oppervlakte van 120 vierkante kilometer en bijna 5 kilometer aan witte zand-

stranden. Hiermee is het een van de grootste in het Caribisch gebied. Donald Trump is enthousiast over het project. "De Dominicaanse Republiek is een buitengewoon mooi land met een rijke geschiedenis. De allure van Cap Cana zal er bovendien toe bijdragen dat de ontwikkeling van dit spectaculaire gebied in een elitaire bestemming wereldwijde bekendheid zal krijgen." Cap Cana ligt naast de internationale luchthaven van Punta Cana. Wanneer het

hele project voltooid is zullen er meer dan 5000 villa's op het terrein staan en ten minste vier luxe hotels. Een van de geplande golfbanen is al gerealiseerd. Dit voorjaar wordt het eerste deel van de jachthaven opgeleverd. Die moet in totaal plaats gaan bieden aan 1000 boten, waaronder megajachten van 50 meter lang. Cap Cana is onderdeel van The Abrisa Group, een van de grootste holdingmaatschappijen in de Dominicaanse Republiek.

Japan en Venezuela sluiten megadeal

TOKIO — Venezuela gaat gas en olie leveren aan Japan voor een bedrag van 3,5 miljard dollar. Beide landen hebben hiertoe vrijdag een overeenkomst getekend. De Venezolaanse staatsoliemaatschappij PdVSA krijgt het geld nu al in de vorm van een lening, die de komende vijftien jaar met olieleveranties moet wor-

den afgelost. Japan wil met Venezolaanse olie minder afhankelijk worden van import uit het Midden-Oosten. Japan sloot in 2004 een oliecontract met Iran. Maar Tokio trok zich vorig jaar terug, nadat de Verenigde Naties Iran sancties hadden opgelegd in verband met het omstreden Iraanse kernprogramma.

Nout Wellink tegen splitsing ABN Amro

AMSTERDAM — Het Britse financiële opkopersfonds TCI Investment Fund, aandeelhouder van ABN Amro, gaat over de schreef met de wens dat dit bankbedrijf zich moet opsplitsen. Dat stelt de president van De Nederlandsche Bank (DNB), Nout Wellink, vandaag in een interview met NRC Handelsblad. TCI, dat naar eigen zeggen een belang van meer dan 1 procent in de bank heeft, stelde afgelopen week in een brief aan de top van ABN Amro dat het bedrijf 'aanzienlijk' wordt ondergewaardeerd en dat het zou moeten worden opgedeeld. Volgens de durfinvesteerder levert 'de som der delen' veel meer op. Volgens Wellink gaat TCI daarmee te ver. "De brief van TCI ademt de sfeer van: je zoekt maar uit wat je gaat verkopen, maar de centen stuur je naar ons toe. Voor ons is dat een brug te ver." TCI dringt er bij ABN Amro op aan de strategie te wijzigen en lanceert tijdens de jaarvergadering voor aandeelhouders op 26 april enkele voorstellen om over te stemmen. Het opkopersfonds zou daarbij gesteund worden door vier of vijf andere speculanten. De Nederlandsche Bank, die toeziet op de soliditeit van de nationale bankwereld, volgt de ontwikkelingen volgens Wellink scherp. "Dit is

iets totaal nieuws wat hier gebeurt. Niet eerder heeft een hedgefonds een grote bank zo onder druk gezet. Dit kan repercussies hebben tot ver buiten onze landsgrenzen. Daarom is het van het grootste belang dat wij dit als Nederlandsche Bank scrupuleus volgen." Volgens Wellink liggen de plannen van TCI voor de bank bijzonder gevoelig. "Een bank is anders dan andere beursgenoteerde bedrijven. Een bank vertegenwoordigt bredere publieke belangen die de samenleving met wetgeving heeft beschermd. Wij voeren die wetgeving uit. Uit de brief van TCI krijg je de indruk dat zij zelf niet weten wat zij bij ABN Amro willen. Dan kom je toch wel bijna in de hoek van slordigheid terecht. Dat staat haaks op onze verantwoordelijkheid." Wellink stelt in te grijpen als de soliditeit van het bankbedrijf op de tocht komt te staan. "Als ABN Amro bijvoorbeeld één van de meer grote activiteiten verkoopt, hoe sterk is dan de rest? Is er nog wel genoeg draagvlak voor de kosten? Wij zullen een ordelijk proces afdwingen. Als hedgefondsen samenwerken en op meer dan 10 procent van het aandelenkapitaal stemrecht willen uitoefenen, moeten zij bij ons om toestemming komen."

LSE en TSE tekenen samenwerkingsverband

LONDEN/TOKIO — De effectenbeurzen in Londen en Tokio hebben een samenwerkingsovereenkomst getekend waardoor op termijn 24 uur per dag in aandelen gehandeld kan worden.

De alliantie moet de internationale positie van beide beursbedrijven versterken. Dat maakten de twee ondernemingen vrijdag bekend. London Stock Exchange (LSE) en Tokyo Stock Exchange (TSE) willen gezamenlijk nieuwe beleggingsproducten ontwikkelen en beleggers toegang tot elkaar

handelsplatformen bieden. Ook zal er informatie op het gebied van technologie worden uitgewisseld. De beursuitbaters roepen binnenkort een werkgroep in het leven die gaat onderzoeken op welke gebieden op lange termijn kan worden samengewerkt. De beurs in Tokio ging vorige maand al een soortgelijke samenwerkingsovereenkomst met New York Stock Exchange. Ook voert TSE momenteel onderhandelingen over een verbond met de Chicago Mercantile Exchange, de grootste termijnmarkt ter wereld.

Sekswebsite naar beurs

PARIJS — Beleggers op de effectenbeurs in Parijs kunnen zich binnenkort verleken aan een primeur. Een Franse website die porno-films en sekspeeltjes verkoopt, wil met een beursnotering geld ophalen voor een internationale expansie. De onderneming die achter de site schuilt, het acht jaar oude DreamNex, maakte haar voornemen vrijdag bekend. Het bedrijf exploiteert de website sexyavenue.com, maar omschrijft zichzelf als

marktleider in producten en entertainment van sobere, maar hoge kwaliteit. De activiteiten waren vorig jaar goed voor een omzet van 44,6 miljoen euro (44,6 miljoen dollar).

Een 'sexy' beursnotering is geen garantie voor succes. Het Duitse seksbedrijf Beate Uhse ging in 1999 naar de beurs. Het aandeel kostte destijds ruim 13 euro (17 dollar). Daar is nu nog geen 5 euro van over.

Smit sleept in Liverpool

ROTTERDAM — Smit Internationale gaat in de haven van Liverpool ook sleepdiensten voor zijn rekening nemen. Het Rotterdamse bedrijf zet daarmee zijn eerste schreden in een Britse haven.

Smit neemt de diensten over van het Britse Adsteam Marine. Dit bedrijf is in handen gekomen van Svitzer-Wijsmuller. Voor goedkeuring van deze overname eisten de Britse mededingingsau-

toriteiten dat de activiteiten van Adsteam in Liverpool werden verkocht.

Smit-topman Ben Vree wilde geen overnamesom noemen. Hij hoopt dat de aankoop als opstapje kan dienen om in meer Britse havens sleepdiensten te beginnen. Maar, benadrukte hij, Smit richt zich vooral op uitbreiding in Latijns-Amerika en het Verre Oosten. Smit is overigens al actief in Britse havens met transportdiensten.

ADVANCE

Human Resource Services



Wij ondersteunen een groot aantal commerciële en non-profit organisaties op Aruba en de Nederlandse Antillen op het brede terrein van personeel & organisatie. Een van onze activiteiten is de werving en selectie van kandidaten voor managementfuncties of posities die een speciale expertise vereisen.

Mocht u zich herkennen in het beschreven profiel, dan nodigen wij u uit te reageren. U kunt dit doen tot uiterlijk 2 maart 2007 door uw sollicitatiebrief, voorzien van CV en getuigschriften, te sturen aan: ADVANCE Human Resource Services, ter attentie van drs. Johan H. Noordzij, Dominicanessenstraat 33, Oranjestad, of via email naar jan@advance-hrs.com. Voor nadere informatie kunt u bellen naar 583-1338.

Een referentie-onderzoek en psychologische test kunnen onderdeel vormen van het selectieproces.

Voor een toonaangevende financiële dienstverlener op Aruba werven wij momenteel kandidaten voor de positie van

SENIOR STAFMEDEWERKER AO/IC

In deze functie bent u verantwoordelijk voor het controleren van de juiste werking van de administratieve systemen en procedures voor de uitvoering van de financiële richtlijnen. U helpt de organisatie haar financiële risico's te beheersen door -gevraagd of ongevraagd- onafhankelijke adviezen uit te brengen over de kwaliteit van de beheers- en controlesystemen en aanbevelingen te formuleren ter verbetering van de uitvoeringsvoorwaarden en ter bevordering van een goed financieel beheer. U rapporteert in deze positie zowel aan de directeur als aan de raad van toezicht.

De organisatie hecht grote waarde aan deze positie voor de ondersteuning bij de realisatie van betrouwbare financiële verslaggeving. Er zullen dan ook regelmatig rapportages dienen plaats te vinden over uw bevindingen uit controles en uitkomsten van interne onderzoeken.

Functieprofiel:

- afgeronde HEAO, SPD of AA opleiding en enige jaren zelfstandige werkervaring binnen een AO/IC omgeving;
- kritisch-analytische instelling met een grote dosis initiatief;
- hoge mate van integriteit en van onbesproken gedrag;
- kennis van en ervaring met geautomatiseerde administratieve systemen;
- uitstekende beheersing van Nederlands en Engels in woord en geschrift.

‘VS zullen oproep niet volgen’ Tientallen landen steunen verbod op clustermunitie

OSLO — In de Noorse hoofdstad Oslo hebben vrijdag tientallen landen overeenstemming bereikt over een verbod op clustermunitie. De ban moet in 2008 van kracht worden, meldden deelnemers aan de conferentie op vrijdag. Aan de bijeenkomst namen afgevaardigden uit 49 landen deel, waarvan 46 instemden met het voornemen. “46 van de 49 deelnemende landen hebben ingestemd met de verklaring. Het is een enorm resultaat en we zijn zeer tevreden”, aldus de Noorse staatssecretaris van Buitenlandse Zaken, Raymond Johansen. Alleen Polen, Roemenië en Japan wensten het document niet te ondertekenen en onder meer Israël en de Verenigde Staten namen niet deel. Maar landen als Groot-Brittannië zijn “meegegaan en dat is meer dan we hadden verwacht”, aldus de bewindsman. De Verenigde Staten meldten vrijdag wel de oproep tegen het gebruik van clustermunitie niet te zullen opvolgen. Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken liet weten dat “deze munitie wel degelijk een plaats kan hebben in de militaire inventaris, mits de juiste

technologie wordt gebruikt en de regels voor het gebruik in acht worden genomen”. Volgens de verklaring zetten de ondertekenaars zich in om uiterlijk in “2008 een bindend internationaal instrument te hebben dat voorziet in het verbod op het gebruik, de productie, het vervoer en het opslaan van clustermunitie die onacceptabele schade aanricht bij burgers.” Clusterbommen, -granaten en raketten openen zich in de lucht en verspreiden een groot aantal, veelal honderden, kleinere explosieven over een groot gebied. Veel van deze kleine bommen (submunitie) gaan niet af als ze de grond raken en vormen ook na een conflict nog een groot gevaar voor de burgerbevolking. Naar schatting 5 tot 30 procent van de bommetjes is blindganger. Volgens de humanitaire organisatie Handicap International (HI) heeft dergelijke munitie de afgelopen drie decennia minstens 11.000 mensen gedood of verminkt. Bijna alle slachtoffers (98 procent) waren burgers. De organisatie deed onderzoek in 24 conflictgebieden waar clustermunitie is gebruikt. Ruim een kwart van de slachtoffers zijn kinderen.

MEXICO-STAD — Mexico hoopt dat het zondag een onuitwisbare indruk maakt op de rest van de wereld. Drie Mexicaanse films kunnen samen 16 Oscars weggapen. Het gaat om het werk van succesrijke migranten, wat de vraag doet rijzen hoe Mexicaans hun films nog zijn.

‘Babel’, een film van Alejandro González Iñárritu, heeft zeven nominaties, waaronder die voor beste film en beste regisseur. González Iñárritu raakte bekend door ‘Amores perros’, een film uit 2000 die hij nog helemaal in Mexico draaide. Zijn volgende film, ‘21 Grams’, maakte hij in de VS. ‘Babel’ is in verschillende landen opgenomen. De film heeft al de Golden Globe voor beste film op zak, een prijs die wordt uitgereikt door de Vereniging van de Buitenlandse Pers in Hollywood, en kreeg in Cannes een onderscheiding voor de beste regisseur en de beste montage. Dan is er ‘Pan’s Labyrinth’ van Guillermo del Toro met zes nominaties. Del Toro brak ook door als regisseur in Mexico en maakte dan films als ‘Blade II’ en ‘Hellboy’ in de VS. ‘Pan’s Labyrinth’ draaide hij vorig jaar in Spanje. De film werd al door de Britse Academie voor

Film- en Televisiekunst bekroond als beste buitenlandse film. De laatste in de rij is ‘Children of Men’ van Alfonso Cuarón, goed voor drie nominaties. Cuarón begon zijn carrière buiten Mexico en trok toen hij bekend raakte naar de VS, om later van daaruit af en toe naar zijn geboorteland af te zakken. Daar maakte hij in 2001 zijn bekendste prent, ‘Y tu mamá también’. In 2004 blikte hij het kassucces ‘Harry Potter en de gevangene van Azkaban’ in.

Mexicaanse filmmakers werden nog nooit eerder zo massaal genomineerd. Dat is te danken aan een generatie van cineasten en acteurs tussen 30 en 45 jaar die massaal naar de VS trokken om het te maken in de filmbusiness. Hun aantal valt in het niet bij de stroom van 400.000 Mexicanen die elk jaar verkassen naar de VS, maar ze lopen wel in de kijker. Aan de drie genomineerde films werkten Amerikaanse acteurs en technici mee, maar de meeste genomineerden komen oorspronkelijk uit de Mexicaanse filmindustrie. Toch hebben Mexicaanse cinefielen gemengde gevoelens. “Dit is geen erkenning voor Mexico, maar wel voor getalenteerde Mexicanen die in een

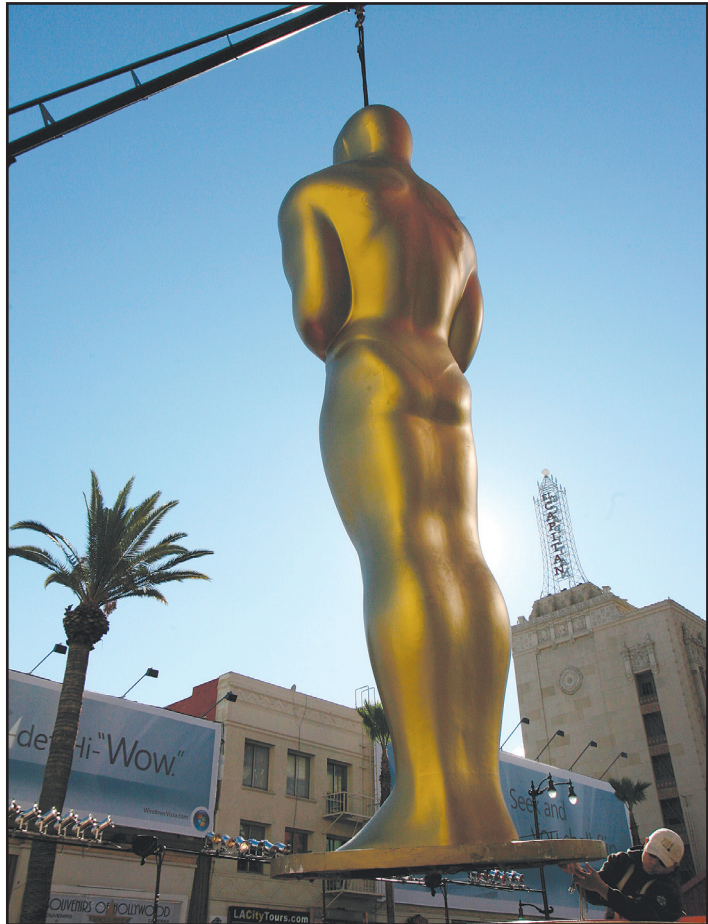


Foto: AFP/Gabriel Boyos

Een Oscar-beeld wordt op de rode loper geplaatst bij de ingang van het Kodak Theatre in Hollywood

ander land werken en films maken met buitenlands geld”, vindt Pedro Armendáriz, de voorzitter van de Mexicaanse

Academie voor Filmkunst en Cinematografische Wetenschap. Andere critici vinden dat Mexi-

co wel degelijk reden heeft om trots te zijn. Zeggen dat de drie genomineerde films niet Mexicaans zijn, “gaat even ver als beweren dat Nobelprijswinnaar Gabriel García Márquez geen Colombiaan was omdat hij *Honderd jaar eenzaamheid* in Mexico schreef”, zegt Ricardo Rocha, commentator van de Mexicaanse krant *El Universal*. “De regisseurs zijn Mexicanen die werken voor een wereldmarkt”, valt filmcriticus Rey Ojeda hem bij.

Mexicaanse zenders hebben de voorbije dagen eerdere films van González Iñárritu, Del Toro en Cuarón weer uitgezonden. Ze organiseren ook een uitgebreide verslaggeving van de uitreiking van de Oscars in het Kodak Theatre in Hollywood. Het verwachte succes doet terugdenken aan de gloriejaren van de Mexicaanse filmindustrie in de jaren 40 en 50. De sector profiteerde van het gat dat Europese en Amerikaanse filmmakers moesten laten vallen als gevolg van de Tweede Wereldoorlog en de inspanningen van de heropbouw. In de jaren 50 werden er elk jaar meer dan 100 films gemaakt in Mexico. Nu is dat aantal teruggevallen tot 40. Veel Mexicaanse regisseurs klagen dat ze in eigen land niet meer genoeg geld vinden.

SETAR TA ANUNCIA GANADORNAN DEN CARNAVAL 53

CU SETAR Bo ta un Ganador di mes!

**Aruba a bisti
cu Creatividad
di SETAR y
NOS camara
a captura nan!**



Winner Cash Prize of Afl. 500



Winning Trailer Afl. 1000



Winning Trailer Afl. 500



Winners Afl 50 prepaid card



Winners Afl 50 prepaid card



Winner Afl 50 prepaid card



Winner Afl 50 prepaid card



Winners Afl 50 prepaid card



Winner Afl 50 prepaid card



Winners Afl 50 prepaid card



Winners Afl 50 prepaid card

**Si bo ta reconoce bo mes
of bo trailer yama 525-1000**



SETAR

Levenslang voor Nederlandse SS'er

AKEN — Een voormalige Nederlander die zich tijdens de Tweede Wereldoorlog aansloot bij de SS en die in 1944 drie vermoedelijke verzetsstrijders heeft vermoord, moet alsnog een levenslange celstraf uitzitten. Dit heeft de rechtbank in Aken beslist. De man, wiens naam niet is bekendgemaakt, is inmiddels 85 jaar oud. Het zou gaan om Heinrich Boere.

De man was in 1949 in Amsterdam bij verstek ter dood veroordeeld, maar was toen al naar Duitsland gevlucht. In 1980 probeerde Nederland tevergeefs te bereiken dat de man zou worden uit-

geleverd. In 2003 vroeg het Nederlandse ministerie van Justitie om de straf in Duitsland ten uitvoer te leggen. Dat verzoek is nu gehonoreerd, zo werd vrijdag bekend. Tegen de beslissing is nog hoger beroep bij het gerechtshof in Keulen mogelijk. De man verloor zijn Nederlanderschap nadat hij in Amsterdam ter dood was veroordeeld. Sindsdien werd hij in Duitsland als stateloos beschouwd. Het is juridisch omstreden of hij ooit de Duitse nationaliteit heeft verworven. Duitsland levert geen eigen onderdanen uit aan andere landen.

Canadees hooggerechtshof tegen terreurmaatregel

OTTAWA — De zogeheten ‘veiligheidscertificaten’ waarbij buitenlandse terreurverdachten in Canada jarenlang zonder aanklacht kunnen worden vastgehouden, zijn in strijd met de grondrechten en dus ongeldig. Dit heeft het Canadese hooggerechtshof vrijdag besloten.

Volgens de tot nu gebruikte procedure konden zittingen tegen buitenlandse terreurverdachten in het geheim worden gehouden. De verdediging kreeg geen inzage in al het bewijsmateriaal. Voorarrest zonder veroordeling was onbepaald mogelijk. Het vonnis biedt de mogelijk-

heid om de afschaffing van de procedure met een jaar uit te stellen om de regering de mogelijkheid te geven te komen met reparatiewetgeving. De regering liet vrijdag weten van die mogelijkheid gebruik te maken. De zaak was aangespannen door een Marokkaan, een Algerijer en een Syriër, die tussen 2001 en 2003 waren aangehouden op de verdenking dat zij lid zouden zijn van terreurnetwerk al-Qaeda. Zij zeggen dat zij niet terug kunnen naar hun land van herkomst omdat zij daar gemarteld zouden worden. Twee van hen zijn ondertussen vrij op borgtocht onder streng toezicht.

Demonstratie in Kabul voor amnestie krijgsheren

KABUL — In Kabul hebben meer dan twintigduizend Afghanen gedemonstreerd om een amnestiewet voor vroegere krijgsheren aangenomen te krijgen. Het parlement is al akkoord met zo’n regeling, maar president Hamid Karzai wil er voorsnog niet aan. De wet is onder andere in strijd met internationale verdragen. Karzai staat ook onder druk van het buitenland. Mensenrechtenorganisaties en ook de VN vinden

dat de krijgsheren hun straf niet mogen ontlopen. Veel Afghaanse leiders die in de jaren tachtig de wapens opnamen tegen de Russische bezetter, en later elkaar te lijf gingen, zitten nu in het parlement of in de regering. Als de amnestiewet erdoor komt, hoeven zij zich niet te verantwoorden voor hun misdaden. Alleen al tijdens de burgeroorlog begin jaren negentig vielen tienduizenden doden.

Vliegverbod voor Pakistan Airlines

BRUSSEL — De meeste vliegtuigen van de Pakistaanse luchtvaartmaatschappij Pakistan International Airlines mogen zo goed als zeker niet meer vliegen op de Europese Unie.

Het besluit van transportdeskundigen in Brussel

moet nog worden bekrachtigd door de Europese Commissie. Het gaat om 33 van de veertig toestellen van Pakistan Airlines die niet voldoen aan de internationale veiligheidseisen. Pakistan Airlines onderhoudt verbindingen met een aantal Europese landen, waaronder Nederland.